Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Văn Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

MỸ BỎ SẠP BỨNG BỘ LỚN CHĂNG?

T.T NIXON CON ĐANG SUY TÍNH TRƯỚC KHI HÀNH ĐỘNG QUYẾT LIỆT

Đi ảnh của 3 sĩ quan trong Ủy Ban Quốc Tế Kiểm Soát và Giám Sát đang bắn đã chết vì C.P.M.N. bắn rớt chiếc trực thăng của UBQT đi Khe Sanh.
Từ trái qua phải: Đại úy Laviolette (Gia nã Đại), Đại úy Aurel Dyiski (Hung gia Lợi) Trung úy Czaba Czibody (Hung gia Lợi).

(Hình đặc biệt của Hòa Bình)

NĂM THỨ TƯ ● BỘ MỚI SỐ 1364 ● THỨ HAI 16-4-1973 ● 14-3 QUÝ-SỬU

8 TRANG 35đ

hòa bình

■ CHỦ NHIỆM – CHỦ BÚT : TRẦN-DU (MINH TÂN) ■ GIÁM ĐỐC : TRẦN-HỮU-QUÝNH

TÒA SOẠN TRỊ SỰ VÀ QUẢNG CÁO : 397 ✱ LÝ THÁI TỔ ✱ SAIGON ✱ Đ. T. 25.809
VĂN PHÒNG LIÊN LẠC và TỶ QUẢNG CÁO 935 – PHẠM NGŨ LÃO – SAIGON Đ.T.99881

☆ Mỹ đã tiêu 141 tỷ kim cho chiến tranh VN

HOA THỊNH ĐỐN 14/4(AFP) 11 tuần lễ sau ngày ký kết Hiệp Định Ba lê tình hình tại Đông Dương lại có vẻ như sắp xảy ra một đụng độ mới giữa Mỹ và BV.

Những mặc dầu tình hình quân sự nghiêm trọng tại KPC và sự căng thẳng gây nên bởi chuyến công du chớp nhoáng của Trương Hàng, T.T Nixon vẫn chưa muốn hành động quyết liệt lúc này.

Vì lẽ Quốc Hội và Báo Chí Mỹ đang tỏ ra lo ngại trước những quyết định của Hành Pháp liên quan đến Đông Dương. Cho nên T.T Nixon không muốn gây thêm căng thẳng giữa Tòa Bạch Ốc và Quốc Hội Mỹ lúc này.

Tòa Bạch Ốc công nhận không biết Hanoi muốn gì lúc này. Khi ký kết Hiệp Định Ba Lê T.T Nixon và TS Kissinger đã nghĩ rằng Mỹ có hai ngày để buộc Hanoi phải

XEM TIẾP 5 TRANG 8

2 Phi công Mỹ kể lại vụ trực thăng UBQT bị Việt Cộng hạ tại Q.L. 9

SAIGON (UPI) — Hai phi công trực thăng người Mỹ hôm thứ bảy nói rằng chiếc trực thăng của Ủy Ban Quốc Tế rớt hôm 7-4 làm cả 9 người trên phi cơ thiệt mạng đã bị 1 bazinh tấn nhiệt bắn bằng súng cối ngay giữa bay đường.

Việt - Cộng bắn những phi cơ bay ngoài đường ấn định và đã gây nên

XEM TIẾP 4 TRANG 7

TIN VẮN

Thất Tuần Hòa Thượng Tăng Thống

Giáo hội Ấn Quang vào chiều 14-04 đã tổ chức lễ thất tuần Đức Đại Lão Hòa Thượng Thích Tịnh Khiết, Tăng Thống Phật Giáo V.N. thống nhất tại khuôn viên Ấn Quang.

Tham dự buổi lễ này có các vị Thượng Tọa Đại Đức Tăng Ni thuộc khối Ấn Quang, đông một số đông quan khách. Nghị sĩ, Dân biểu thuộc khối Ấn Quang.

Trong 1 cuộc phỏng vấn dành cho ba Ký giả viên phi công người Mỹ và phụ phi công trên chiếc trực thăng thứ hai bay cùng chiếc bị hạ nói rằng không có nghi ngờ gì nữa là chiếc phi cơ đã bị bắn rơi trong lúc đang bay đường đường. Họ đã kể ra các chi tiết của chuyến bay để dẫn chứng.

Phi Công Hank De Voll 23 tuổi người vùng Panama và phi công phụ Mark Hotchkiss 24t người Butte, Montana cả 2 đều lại trực thăng chiến đấu của Lực quân Mỹ ở VN trong nhiều năm. Sau đây là lời của 2 anh.

DE VOLL : Trước khi lên đường chúng tôi được chỉ thị bay 3000 feet (1000m) tốc độ 85 Knot. Lý do phải bay chậm là vì sĩ quan liên lạc Mặt trận Giải phóng không quen với phi cơ và có thể không theo đúng nổi đường đi dưới đất. Người ta nói rất rõ rằng chúng tôi là lực nào bọng súng cũng theo sát chúng tôi và đừng có 1 hành động thù nghịch nào.

XEM TIẾP 4 TRANG 7

TT THIỆU VỀ NƯỚC SẼ CẢI TỔ TẤT CẢ CƠ CẤU QUỐC GIA

● TT Thiệu xuống phi cơ đã bắt tay tới một ngàn lần

● TT Thiệu và TT Nixon đã đồng ý rằng Cộng Sản không tôn trọng hiệp định ngưng bắn

Tổng Thống Thiệu tuyên bố

Sau đó, Tổng Thống Thiệu đã ngỏ lời cho biết trong bảy ngày viếng thăm tiếp xúc với hầu hết giới chức cao cấp Hoa Kỳ và bộ điểm với Tổng Thống Nixon. Ông đã nhấn dấy đủ yếu tố để hưởng dẫn các nỗ lực tái thiết và phát triển quốc gia trong một chương trình đài hạn. Riêng chủ thuyết Nixon đã được áp dụng trong thời chiến cũng sẽ được áp dụng một cách qui mô trong thời bình nhằm tạo sự cường thịnh cho VNCH và toàn vùng Đông Nam Á, để giúp vùng này tự bảo vệ.

Tổng Thống Thiệu cũng đã nhấc lại tài cả những thành quả đạt được trong chuyến công du hợp tác trong hòa bình, theo đó dự luận tại các nước Âu Châu mà ông ghé lại như Anh Quốc, Tây Đức, Ý Đại Lợi không còn hiểu lầm về tình hình VN, cũng như họ đã cam kết thực hiện việc tái thiết VNCH trong thời hậu chiến và giúp đỡ chúng ta phục hồi nền kinh tế. TT Thiệu cho hay ngoài HK hứa hẹn giúp đỡ còn có nhiều quốc gia khác đã chấp nhận giúp VNCH phát triển kinh tế hậu chiến.

Vẫn theo lời TT Thiệu VNCH sẽ triệu tập một hội nghị quốc tế trong vòng tháng rưỡi kể từ hôm nay để thảo luận công cuộc hợp tác phát triển đã phương của nhiều quốc gia tánh cho VNCH.

Đối với việc CS vi phạm hiệp định ngưng bắn, Tổng Thống Thiệu cho biết các quốc gia Đông Dương kể cả Kampuchia, Lào đều phải nỗ lực nửa để cống cố chính trị kinh tế, quân sự để bảo đảm nền Hòa bình vững đạt được. Ông nói nền Hòa Bình VNCH phải đi đôi với hòa bình Kampuchia, và Lào, nên ngày nào CS chưa chấp nhận thực hiện Hòa Bình tại 2 quốc gia này thì ngày đó hòa bình VNCH vẫn như toàn cầu Đông Dương coi như chưa thực hiện được. Đề đề theoTT Thiệu. VNCH-Mỹ đã bắt CS phải tôn kết quân của họ và khỏi Kampuchia và Ai Lao vô điều kiện, cộng sản phải làm nhanh cũng nhanh càng tốt. Tổng Thống Thiệu cũng cho biết thêm chính Ông và Tổng Thống Nixon đã nhận định Cộng Sản đã không tôn trọng hiệp định ngưng bắn do đó các quốc gia Việt Nam Cộng Hòa, Kampuchia và Lào phải đề cao cảnh giác sẵn sàng trong vấn đề phòng thủ an ninh.

Tổng Thống Thiệu cũng cả người tuyên bố của đồng bào hai sẽ gì để chứng tỏ không bị dư luận phân hiệu đặc độc mà cho tích cực trong việc giúp đỡ tạo nên sự phát triển.

Sau nhiều ngày thăm viếng Hoa Kỳ và các quốc gia Âu và Á Châu Tổng Thống VNCH và Phái đoàn đã về đến Saigon hồi 17 giờ chiều ngày 14-4-1973 và được hàng trăm ngàn đồng bào nghênh đón.

Hình trên : Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu đang nói chuyện với đồng bào.

(Ảnh LỒ VINH)

Cải tổ cơ cấu quốc gia

Cũng trong dịp này, TT Thiệu nhắc lại lời hứa sẽ cải tổ cơ cấu quốc gia cho phù hợp với sắc lực từ trong nước cũng như phù hợp với những nỗ lực từ bên ngoài để giúp quốc gia phát triển kinh tế một cách mạnh mẽ trong thời hạn tương ngắn cũng tốt. Riêng về việc cải tổ cơ cấu hành chánh nhằm phục vụ hương dân đồng bào nông thôn

XEM TIẾP 2 TRANG 8

TT Ng-v-Thiệu không tin sống chung được với CS

ĐÀI BẮC 14.4 (AFP) —Trong một bài diễn văn tưa Tí vs Đài Bắc trước khi ông lên đường về Saigon, T.T. Ng- văn Thiệu hôm nay (14-4) tuyên bố rằng có thể chiến thắng C.S. «trong trận thi đua mang đời sống tốt nơi lại cho dân chúng».

T.T. Thiệu đã bày tỏ ý kiến của Ông rằng những cuộc thương thuyết với CS chỉ nên được coi như những cơ hội mà chúng ta dành cho họ để họ hạ vũ xuống và chấp thuận gạnh đua hòa bình.

T.T. Thiệu nói :— «Chúng ta đang đưng ở một giai đoạn bắn lẫ khi mà mọi số quốc gia Á Châu tự do như Trung Hoa Dân Quốc và Đại Hàn đang mất ngày một cũng có vẻ đạt tới điểm tự lực tự cường về kinh tế, trong khi các nước CS lại đang phải đối phó với những vấn đề mất ngày một khó khăn thêm như không hoàng quyền hành, chia rẽ nội bộ, suy sụp kinh tế».

TT VNCH đã phát biểu những «ẩn tướng» của 1 số người, tưởng làm rằng có thể sống chung và hợp tác được với CS. TT Thiệu cho rằng những ẩn tướng đó là do 1 số biến cố quốc tế gần đây tạo ra, như việc chấp nhận TC vào LHQ chẳng hạn.

Theo TT Thiệu, những sửu cương quốc đang muốn cải thiện các mối quan hệ với CS đều có những mục tiêu riêng của họ !

TT Thiệu kết luận : Chúng ta, những người chống và trung bình, chúng ta hoàn toàn khác hẳn vì chúng ta phải bảo vệ nền Tự Do của chúng ta, ngăn bàu chuẩn bị một tương lai tốt đẹp hơn.»

Vào đêm 13/4, tại Đài Bắc TT Thiệu đã gần bay thương cho 25 «Ba» chúc Trung Hoa quốc gia đã tưởng thưởng những đóng góp của họ vào công cuộc đề cao tinh hữu nghị và hợp tác Hoa Việt

XEM TRANG 7 :

Ăn tục nói phét

Anh Tám phụ trách

VNCH không dùng trực thăng có dấu hiệu UBQT

SAIGON (Reuter).— Phái ngôn viên quân sự VN Trung tá Lê trung Hiếu hôm qua nói rằng đã có lệnh buộc của Việt Cộng bắn rằng VNCH xử dụng phi cơ mang dấu hiệu UBQT là một sự đưi trá hoàn toàn.

Trong 1 [illegible] báo, Trung tá Hiếu nói [illegible] đối trá như vậy để tự biện hộ cho họ trong vụ bắn rơi 1 phi cơ của UBQT.

Phái ngôn viên của Saigon cũng từ chối không nhận lời hứa về lời tuyên bố của CS bắn bằng súng cối VNCH đang tập trung gần Saigon để chuẩn bị cho 1 cuộc vượt biên sang Kampuchia.

Trung Tá Hiếu nói : Điều mà quân đội VNCH lấy làm trong lành thì của mình là trong việc riêng của chính phủ không có liên can gì đến Cộng Sản.

XEM TIẾP 3 TRANG 8

NHẬT KÝ BÚT LÔNG

TIỀN ĐỊNH

Theo tin báo, có Dân Biểu vừa chánh thức đưa đề nghị giới hữu trách bộ kỹ thi vào lớp 1 các trung tâm Lê Quý Đôn, Hồng Đàng và các Trung tâm tương tự ở Nha Trang, Đà Nẵng Các trung tâm, giáo dục nầy cần được gọi là «Trung tâm Giáo dục Tây Lai». Vì đây là các ngôi trường Tây được trao cho VN mấy năm trước. Và do một thỏa hiệp với Pháp, việc giáo dục tại các trung tâm nầy đặc biệt bên các trường công VN bắc, học sinh được hưởng nhiều quyền lợi như được học Pháp ngữ, được lên Trung học, khỏi thi vào lớp sáu.

Vì các thứ đặc biệt trên, các trung tâm Giáo dục Tây Lai trở thành hấp dẫn. Ai cũng muốn cho con em được theo học thứ trường đặc biệt mà khả năng thâu nhận chỉ có hạn. Khi mất 1t rưỡi nhiều thì phải sinh đủ thứ tệ đoan. Năm ngoái, chính ông Tổng Trưởng Giáo dục cũ ở xác nhận quả thật có chuyện tham nhũng, đút lót trong vấc ghi nhận học sinh vào lớp 1 các trường tâm giáo dục. Cũng năm ngoái, một số bằng cấp lớn đã bị phát giác Giáo chức của Trung tâm có trách nhiệm ra và chấm bài thi tuyển đã mở lớp luyện thi riêng ở nhà, cho học sinh làm trước bài thi.

(Xem tiếp trang 7)

TẠP GHI TỪ GẦN

LUẬT TÂY LUẬT TA

Mỹ quốc lúc đầu là một thuộc địa của Anh, nên các luật lệ Anh quốc đều được du nhập vào Mỹ và áp dụng cho Mỹ.

Các cuộc cách mạng chống lại sự ngự trị của Anh Hoàng đã thành công nhưng các Tiểu bang Mỹ vẫn phải coi xét luật Anh, giữ-g như là xét luật Tây mấy chục năm qua, sau khi thu hồi độc lập.

Vì cái tình trạng nầy cho nên dân Mỹ mỗi khi gặp nhau, hoặc trong các buổi tiệc nâng ly chúc tụng, người ta thường nói câu : «Chúc cho những đạo luật lành mạnh của thường luật Anh sớm được nhổ tận gốc khỏi bờ mấy đất châu Mỹ».

Cuối cùng, các Tiểu bang Hoa kỳ đã phải biểu quyết những đạo luật cần viện dẫn các phán quyết của Tòa án Anh kể từ khi thu hồi độc lập.

Sở dĩ dân Mỹ cầm hòn luật của Anh như vậy vì các luật nầy có quá nhiều chỗ phi lý và nhằm bắt chẹt dân Hoa kỳ đã bảo vệ quyền lợi của mẫu quốc.

Nước ta cho hết độc lập trọn vẹn cũng đã 20 năm, tính từ ngày Tây rút khỏi Đông Dương, nhưng luật Tây vẫn còn ngồi chễm chệ một đống thò lò ra đó.

Chính phủ vừa ban hành một lốc 5 bộ luật quý, tuy gọi là «Ngũ bộ cấm thư», để thay thế luật Tây. Nhưng hiện nay của

(XEM TIẾP TRANG 7)

Anh Đô nê xia « dọa » rút khỏi Uỷ Ban Quốc Tế Kiểm Soát

☆ Ba Lan, Hung Gia Lợi cũng muốn rút khỏi Uỷ Ban Quốc Tế

DJAKARTA 14.4(Reuter) —Bộ Trưởng Quốc Phòng Indonesia Maraden Panggabean hôm nay nói Indonesia sẽ xét việc rút phái đoàn trong Uỷ Ban Quốc Tế ở NamVN nếu tình hình ở đây tiếp diễn tệ.

Ông Maraden Panggabean nói với báo chí sau cuộc hội đàm với Tổng Thống Suharto rằng : « Nếu tình hình ở VN vẫn tồi hơn nữa rồi lẽ tất hơn là Indonesia rút đoàn quốc cấu mình khỏi khu vực ».

Tướng Panggabean nói : Indonesia thành thực mong muốn cung giúp thiết lập hòa bình ở VN chung sao các phe đối nghịch ở VN mong muốn Indonesia đóng vai trò ấy.

Ông nói thêm : « Nếu chúng tôi phải cần nhắc xem liệu đoàn quốc của Indonesia còn có thể thi hành nhiệm vụ mà cách đúng đắn được không.

XEM TIẾP 3 TRANG 8

Thứ tư tới Việt Cộng trả lời sáng kiến mới của V.N.C.H.

▶ Vấn đề tự do dân chủ đã được cả hai bên đồng ý thảo luận

PARIS. 14.4 (VIX).— Phái đoàn VNCH tại Hội nghị La Celle Saint Cloud hôm 12.4 đã đề nghị với phía Mặt trận Giải phóng một chương trình nghị sự mới với mục đích giúp cho hai bên đi ngay vào cuộc thương thuyết.

Phát ngôn viên VNCH giải thích chương trình nghị sự này bao gồm toàn thể các vấn đề cần phải được thảo luận để đi đến một giải pháp toàn bộ chưởng để mang lại NamVN. Đây là một chương trình nghị sự cụ thể và hợp lý đồng thời lại hết sức phù hợp với hiệp định Paris về VN. Phái đoàn VNCH đã đưa chương trình nầy ra như là cũng hiểu nhằm đưng bỏa quan điểm của 2 bên và khả đi giúp cho hội nghị có thể bắt tay vào việc ngay.

Phái Đoàn VNCH đã bày tỏ thiện chí đến mức tối đa với hy vọng hội nghị sớm đi tới 1 giải pháp thích đáng cho miền Nam VN.

Trả lời các câu hỏi của báo giới liên quan đến mục thứ nhất của chương trình nghị sự về tổng tuyển cử, Ông Nguyễn Tiến Đạo đã lưu ý về các điều kiện cần thiết cho cuộc tổng tuyển cử được tự do, trung thực. Ông nói trước hết là phải giải quyết vấn đề các lực lượng vũ trang Bắc Việt tại miền Nam Việt Nam và sự hiện diện của các lực lượng nầy là một vi phạm không thể tha thứ được đối với quyền tự quyết của nhân dân miền Nam Việt Nam.

XEM TIẾP 1 TRANG 8

VNCH tố chính V. C. ngoan cố trong việc trả tù nhân dân sự

● Theo VNCH Cộng Sản còn giam giữ 67.500 tù nhân chánh trị

▲ BALÉ (T.P.H.) — VNCH hôm thứ bảy tố cáo Việt Cộng thiếu thiện chí trong vấn đề trả tự do cho các tù nhân dân sự.

Một bản thông cáo của VNCH ở Ba Lê đã tố giác Việt Cộng vi phạm hiệp định Balê khi từ chối không chịu trả cho chính phủ VNCH các tù nhân dân sự mà họ cho giam giữ.

Bản tuyên bố nói nếu vấn đề tù nhân dân sự không được giải quyết chính là vì sự thiếu thiện chí của phía MTGP.

CS giam giữ tổng cộng 67.500 tù nhân dân sự, vậy mà MTG.P. chỉ muốn trả có 400 người nghĩa là chưa đầy 1o/o con số nầy.

Bản thông cáo của VNCH đã bác bỏ các lời giải thích của phía Cộng sản bảo rằng chính phủ VNCH từ chối không chịu thả 200.000 người mà họ coi là bị giam giữ trong các nhà tù ở Nam VN.

Bản tuyên bố gọi hội nghị trả tự do cho các tù nhân chính trị ở VN là 1 thử hội nghị kiểu riêng của những tổ chức nổi tiếng là thích gạch, bắn thông cáo nói : Các tổ chức nầy biết chiến quan sự kiện là 1 50% thường đã VNCH đã bị phía Cộng Sản bắt và chúng tôi có đầy đủ danh sách. Vẫn phía VNCH chính phủ đã đề nghị trả cho MTGP 5001 tù nhân phạm các tội phá hoại không bỏ. Hơn nữa VNCH cũng sẵn sàng trao trả những tù nhân trong số 21.007 thường phạm mà MTGP nhận là người của họ.

XEM TRANG 8

NHÂN CÁC VŨ TRƯỜNG MỞ CỬA...

NHỮNG NÀNG VŨ NỮ VỀ GIA...

(Tiếp theo)

Vì sao Cẩm Nhung phải đi ăn mày ?

✱ Phóng sự điều tra của Sỹ Chung và Mọc Lan

Sau khi loại bỏ phòng sự về Cẩm Nhung được tung ra, nhiều người bạn cũ của Cẩm Nhung gọi giây nói lại hỏi đề đến nói chuyện với nhóng kể việt thêm phóng sự Paris về VN. Phái đoàn VNCH đã đưa chương trình nầy ra như là cũng hiểu nhằm đưng bỏa quan điểm của 2 bên và khả đi giúp cho hội nghị có thể bắt tay vào việc ngay.

Phái Đoàn VNCH đã bày tỏ thiện chí đến mức tối đa với hy vọng hội nghị sớm đi tới 1 giải pháp thích đáng cho miền Nam VN.

Trả lời các câu hỏi của báo giới liên quan đến mục thứ nhất của chương trình nghị sự về tổng tuyển cử, Ông Nguyễn Tiến Đạo đã lưu ý về các điều kiện cần thiết cho cuộc tổng tuyển cử được tự do, trung thực. Ông nói trước hết là phải giải quyết vấn đề các lực lượng vũ trang

(Tiếp theo)

Vì sao Cẩm Nhung phải đi ăn mày ?

Sau khi loại bỏ phòng sự về Cẩm Nhung được tung ra, nhiều người bạn cũ của Cẩm Nhung gọi giây nói lại hỏi đề đến nói chuyện với nhóng kể việt thêm phóng sự Paris về VN. Phái đoàn VNCH đã đưa chương trình nầy ra như là cũng hiểu nhằm đưng bỏa quan điểm của 2 bên và khả đi giúp cho hội nghị có thể bắt tay vào việc ngay.

Phái Đoàn VNCH đã bày tỏ thiện chí đến mức tối đa với hy vọng hội nghị sớm đi tới 1 giải pháp thích đáng cho miền Nam VN.

Trả lời các câu hỏi của báo giới liên quan đến mục thứ nhất của chương trình nghị sự về tổng tuyển cử, Ông Nguyễn Tiến Đạo đã lưu ý về các điều kiện cần thiết cho cuộc tổng tuyển cử được tự do, trung thực. Ông nói trước hết là phải giải

LỘI NGƯỢC GIÒNG THIỀN HƯ

CẢNH CHỢ CHIỀU

(TIẾP THEO)

Bài «cảnh chợ chiều» đã được viết tiếp cho số báo hôm qua, trong rỉ kỉ thì phòng phòng như vào bốc bỏ vào mặm mũi vốc thì tán cay, sẻ cổ. Như vậy là vì độc giả đọc 2 bài «cảnh chợ chiều» Quốc Hội, lấy lam khoái qua, bên gọi điện thoại xài TH «viết tới nào viết. Nhưng mới mà «ạnh lớn cả dám đủ ở ngoài la lối cả vô. Ấy thế nhưng thì bao sắc lân khuẩn, tôn sơ, đọc lại thấy cái mà cái rồi hôm nay cũ muốn gỡ hoạp, bán bu lại mất người ngồi bộ các dân biểu mặt miệng, cuối cùng mồn nhau, cũn trợ lại vài khúc xương chó gặm. Thì vì thế đã yêu cầu bỏ hẳn bài «phim» đi, và số báo hôm qua mới bán có cái các lối đọc giả vào giờ chết.

Nội dung bài báo, thực ra TH chẳng dám viết cái gì linh khũng cả. Mọi v i đọc chọc quê, dám bảy đồng1 uống xiên xẻ, các qui vị dân biểu vốn là nhân vật thành phần trẻ chịu chắc chắn cũng chả lấy gì làm phẫn. Cũn mong và cầm ơn TH Cả kiến. Ai đọc1 làm dân Dân biểu Nghị sĩ mà suốt mấn thăng trời bị bắp bế quê, hợp hành thì kỳ giả khó gì tới đy, tin tức phải thẳng rằng chả bảo nào bảo dân, đọc giả và cử tri nói chung thì lớ đi coi như đã là hậu quả của một hành động lầm lẫn đã qua không muốn ai nhắc tới nữa. Như thế bảo rằng qui vị có buồn không. Người làm luật pháp cas tự dân, làm lại điều cho dân mà dân không biết tới có khác gì vua Tần đi xây nai hồi thăng ngồi nông ở giữa đường. Đang đuổi con nai bỗng con vật biến mất.

(XEM TIẾP TRANG 8)

Tranh chấp gia tài không lồ của Picasso ?

Mougins (Pháp), UPI. Danh họa tỷ phú Pablo Picasso vừa từ trần chẳng để lại chức thư nào cả vì bản tính rất sợ nghĩ đến chuyện chết của ông.

Tiên đây là tiết lộ của luật sư Armand Antebi, bạn thân của Picasso.

Từ lâu Picasso đã cấm bạn bè thân thích không được nói chuyện chết chóc trước mặt ông. Mới nhà phê bình nghệ thuật đã được Picasso tiếp kiến một lần thuật lại rằng có một lần một con chim cưng của ông nhốt trong lồng, nhảy nhót thế nào không biết, bị thương chết. Bà Jacqueline, vợ Picasso phải vội vàng mua một con chim giống y hệt để thế vào mà không dám cho ông biết.

Luật sư của Picasso cho biết theo luật của Pháp thì tài sản của Picasso sẽ được đem chia đôi. Một phần chia cho bà vợ nhì, Jacqueline, phần kia về người con chính thức là Paolo. Paolo là con của bà vợ chính thức đầu tiên, Olga Koklova.

Picasso còn ba người con khác nữa, Đó là Maya, 38 tuổi, con của một cô kiều mẫu tên là Marie Thereso Walter, Claude, 26 tuổi, và Palomo, 27 tuổi con của nữ văn sĩ Pháp tên là Francoise Gillot, người từng được Picasso mệnh danh là «Tác Phẩm Vĩ Đại Nhất của Tôi».

Sau khi nữ văn sĩ Francoise Gillot viết cuốn «chung sống với Picasso» trong đó bà mô tả Picasso như một kẻ quá đam mê nhục dục, Picasso nổi giận không thèm nhìn mặt hai đứa con chung nữa.

Báo chí Pháp cho biết, nếu mười ba người có tên trong chính thức này có thể đã đơn ra tòa xin hưởng gia tài đã sộ của Picasso.

Trốn thuế như điên

NEW YORK (AP) — Tòa án Liên bang Hoa kỳ đã truy tố 1 bác sĩ vẫn điều trị cho TT Nixon và nhiều tai to mặt lớn khác về tội trốn 1 khoản tiền thuế lợi tức lên tới 82000 mỹ kim (41 triệu VN) trong những năm 1966-70.

Viên chức liên bang cho biết Bác sĩ Kenneth Riland sẽ phải ra trả lời trước tòa án liên bang ở Manhattan ngày 23 tháng 4 này. Nếu bị tuyên án phạm tội, Bác sĩ Riland sẽ bị phạt 5 năm tù và 50.000 Mỹ Kim tiền ăn phạt.

Tình hình khắp năm châu

Vòng chân trời cuối tuần

● Sự hòa dịu giữa các mối liên lạc Đông - Tây đã bắt đầu đảo lộn 1 vài quan niệm chính trị và quân sự mà trước kia người ta vẫn tưởng là bất di bất dịch

Hàng ngàn chính trị viên Hồng Quân Nga Sô đã được triệu tập về Mạc Tư Khoa để học tập đường lối giữ vững tinh thần và ý thức của binh sĩ. Từ trước tới nay chiến «tranh lạnh» với Hoa Kỳ vẫn là đề tài để giữ vững tinh thần binh sĩ. Nhưng ngày nay mối giao hảo giữa Mỹ—Nga đã được tạm thời cải thiện. Phải làm sao đây ? Hoi thôi. Tại Đông Kinh, nhà cầm quyền Nhật Bản có người đã chăng sẽ không vui lòng không ủng việc tăng cường lực lượng phòng thủ vì hiểm họa chiến tranh lan rộng ngày nay đã mờ nhạt đi rất nhiều Tại Phép, sinh viên bài khóa, biểu tình chống quân địch.

Tại Trung Cộng cũng vậy, đề tài cổ điển vẫn nay là «chống Mỹ hiếu chiến» «Chống Mỹ Cọp Giấy» nay cũng lãi thời và bị xếp xó rồi. Tóm lại, thế giới đang qua 1 hồi lý biến thiên rộng lớn.

Mới đây tâm của điện Cẩm Linh vẫn «tình thân bình ổn» là 1 đầu hiệu rõ nhất lộ chăng tỏ Binh Sĩ Hồng Quân Nga đã chán ghét chiến tranh lắm rồi. Rất ít khi Nga sô phái triệu tập Bộ Binh Chính trị viên. Từ khi thành lập chế độ CS từ năm 1917 đến nay, họ chỉ mới triệu tập có 4 lần tất cả và kỳ triệu tập đại hội chính trị viên hồi tháng tư vừa qua là kỳ đầu tiên kể từ năm 1960 tới nay.

Mục đích tích gia rất có vẻ tiêu ổn Luận Đề giải thích lý do tại sao Mạc Tư Khoa phải lo ngại. Ông nói: «Nga Mỹ vẫn là kẻ thù không đội trời chung. Nay binh sĩ Nga thấy Nga Mỹ đã kết thân với nhau thì họ đều cho đối tượng của» Vì lẽ đó kỳ các lãnh tụ Nga phải tìm ra các khẩu hiệu và đối tượng mới.

Di nhiên Trung Cộng được coi là đối tượng mới. Chính trị viên Nga sô phải giải thích với đồng đội rằng sang đột biến giới giữa 2 đại anh CS vẫn chưa được giải quyết và vì Nga sô là thành trì của sở hữu chủ ngăn cản phải «để cao cảnh giác» mà để cao cảnh giác nói «ngăn là phải hùng mạnh về quân sự để đối phó với Tây Cộng.

Tuy nhiên mối đối xử Trung cộng giữa Nga Sô vẫn không quên các cường quốc Tây phương. Họ tuyên truyền: «Chẳng nào chủ nghĩa đế quốc của thì cần để đọa của chiến tranh sắng lắng». Thực tế của bộ máy quân sự Á Châu đã khiến các chiến lược gia Nhật Bản sắp xếp lại mọi sự. Lý do.

Thủ nhất ngăng bảo ở VN.Quân Mỹ rút hết về nước.

Thứ hai, cả 2 nước Nhật Mỹ chẳng ai bảo ai thì đưa nhau làm lành với Nga Tâu nhưng kẻ thù không đội trời chung ngày trước.

Thứ ba, ít người Nhật tin rằng trong trong lại Nga Tâu lại sẽ có chiến ngày chiến.

Vì những lý do trên, thật khó có cách nào để thông minh với đồng bang và nhu cầu thì tiêu thêm cho công cuộc phòng thủ và ngay cả sự biện diệt của quân đội Mỹ sớm.

Tại Phép, Sinh Viên đã biểu tình bài khóa chống quân địch và cho rằng Phép không cần phải có 1 quân đội quá lớn. Họ nghĩ rằng mối đe dọa 1 cuộc chiến tranh với Nga Sô nay đã không còn nữa. Nhưng phe De Gaulle không tin như vậy. TT Pompidou vẫn nghĩ ngờ nhưng âm mưu đeo tối của Nga. Hơn nữa phe De Gaulle tin tưởng rằng quân địch sẽ cũng đã tính thâm độ quốc của thanh niên. Có thể chính phủ nhượng bộ đôi chút nhưng nhượng bộ đó chứ sẽ chẳng đi đến đâu vì bài mâu đã quá nhiều.

Tại Trung Cộng, «thay đổi khi hậu» được biểu dương dưới nhiều hình thức khác. Trẻ con không chơi trò «chống Mỹ» nữa. Rạp chiếu bóng đã chiếu thời sự Mao Chủ Tịch tiếp kiến tiến sĩ Kissinger. Phải bộ ngoại giao thường trực của Mỹ sắp tới Bắc Kinh.

Tiếng Nhật cũng đã được giảng dạy trên đài phát thanh Thượng Hải mới ngày 2 tân.

Nhưng như vậy có nghĩa là Trung cộng đã xóa bỏ bức màn tre chăng ? Chưa phải vậy đâu. Một chuyện viễn kỳ cựu vẫn đã xảy ra Trung cộng chỉ nâng Trung Cộng chỉ làm những gì có lợi cho họ thôi.

Vụ phát bắn kia Tây Bản Cầu, Mỹ bị vạng năm 1973 là cái mà cái thiện hàng giao với các nước láng giềng Nam Mỹ nhưng tình hình nội bộ Mỹ Châu hiện đang rối rực. Tổ Chức Liên Hiệp Các Quốc Gia Mỹ Châu có bộ không thể đứng vững được với khuôn mẫu hiện nay. Cần phải sửa đổi.

(COI SANG TRANG 7)

Vệ tinh Pioneer 11 đến gần mộc tinh

CAPE KENNEDY FLORIDA 11-4 (Reuter)— Người tin tức mũi Kennedy, Florida cho biết phi thuyền Pioneer 11, với cuộc hành trình 620 triệu dặm lên Mộc tinh, đã đi vào đường đường hay đã có thể đến gần hành tinh lớn nhất của thái dương hệ trong cuối năm nay.

Cơ quan quản trị hàng không vũ không gian FK (Nasa) cho biết phi thuyền Pioneer 11 được phóng bằng 5-4 và có mang theo nhiều dụng cụ để chụp hình mộc tinh đã ở cách mặt đất 3 triệu dặm vào lúc 16 giờ quốc tế ngày thứ Tư.

Giống như chiếc Pioneer 10 được phóng cách nay 1 năm, phi thuyền Pioneer 11 có mang theo 1 bảng bằng vàng ghi lời chúc lành gửi đến các giống thông minh có thể sống trong các hệ thống thái dương khác và 1 bộ băng thâu ghi người đàn ông và đàn bà khỏa thân trên biển cho giống người hiện sống ở địa cầu.

Những cuộc thám hiểm này nằm trong khuôn khổ việc sưu tầm ngoài vũ trụ và đời sống trên trái đất và các khoa học gia tin tưởng là những hóa chất trong bầu khí quanh Mộc tinh là hợp chất đã tạo ra đời sống đầu tiên trên Địa cầu.

Chận đầu hở duối cũng bằng thừa

LUÂN ĐÔN (AP) — 1 bọn bất lương đã đoạt mất 16000 Mỹ kim tiền lương của 1 xí nghiệp tại Luân Đôn vì chậm lên xe bọn định tẩu thoát thì có 1 ba nội trợ rất can đảm đã ra chận ngay đầu xe để cản đường bọn bất lương, không cho xe chạy. 5 tên cướp bèn bắn chỉ thiên để dọa nhưng bà nay vẫn nhất thiết không chịu tránh đường cho xe chúng tẩu thoát. Rất tiếc, thiếu mất người chận đường sau nên bọn cướp đã cố sổ để thoát nên đang.

Cô lê quý vị may rủi nghe tin có cướp vô trang đã biến mất bết tăm rồi.

Tin cuối cùng của phóng viên

Deldon M. Hamann, xướng ngôn viên đài phát thanh Kordi, hôm chủ nhật vừa qua, gọi điện thoại về cho hãng thông tấn UPI, báo tin một phụ nữ vừa bị thiệt mạng vì xe của bà vấp đã bị một chuyến xe lửa chở hàng húc phải.

Mấy phút sau khi báo tin về hãng thông tấn, chính anh chàng phóng viên lại từ thương vì xe của anh cũng lại hôn vào chuyến tầu xây của công ty hỏa xa Missouri Pacific trong lúc vượt qua nhà ga.

May chưởng kỳ giả Việt Nam loan lại tin này vẫn còn sống nhăn răng vì y ở Saigon nên xe lửa Hoa kỳ không cần được.

Quà tặng bất ngờ của Tổng Thống

Em bé Jessie Clark 9 tuổi, ốm nặng, cần phải có một mái nhà riêng để chữa trị. Khổ thay, em không có nhà vì cha nhà xưa nay, mẹ em cũng bấy anh chị em của em vẫn trú ngụ đã bị hỏa hoạn thiêu mất từ hồm 28 tháng 3 vừa qua.

Từ ngày ấy đến nay, cả gia đình em phải chui rúc trong nhà tạm trú của sở Xã Hội. Nhưng một biến cố bất ngờ đã xảy đến, khiến cả gia đình em bé vô cùng vui sướng.

Tổng thống Nixon được biết hoàn cảnh của em cần một căn nhà để có một phòng riêng tiện cho việc chữa trị đã ra lệnh kiến tặng cho em một ngôi nhà.

Ông Gilbert Delorme, phó giám đốc tại bộ gia cư và phát triển thị tứ đã đến báo tin mừng : «Tổng thống tặng cho em một căn nhà.

Ông Delorme cho biết thêm đã nhận được lệnh của một giới chức «tối cao cấp», nhân danh Tổng thống ra lệnh phải cấp cho em bé một căn nhà Ông không nêu đích danh của giới chức «tối cao cấp» này.

Câu nhà mới của gia đình không may mắn mà hóa may mắn nay có 4 phòng ngủ vừa mới được tiu trang lại bằng quỹ trợ cấp của liên bang bảo trợ.

Lưỡi dùng - để làm gì ? — Để cử động chân tay

Hiện nay người ta đã xử dụng các máy móc trước kia vẫn dùng cho các phi hành gia không gian. Đã giúp cho những người bị tê liệt (vì bệnh và vì tai nạn) có thể cử động được. Máy này có một cái cần điều khiển bằng điện được lắp ngang tầm miệng bệnh nhân. Khi muốn điều khiển máy, bệnh nhân chỉ cần đưa cái lưỡi dá nhẹ vào nút bấm (dá đại sát ngang tầm miệng) là có thể cử động được liền. Một người đàn bà bị tê liệt từ cổ trở xuống đã hai mươi năm nhờ chiếc máy này, đã có thể đánh máy chỗ 24 chữ một phút và có thể xử dụng chiếc xe lăn một cách rất dễ dàng. Công ty Hosmer Dorrance ở California, Hoa kỳ hiện đang sản xuất máy này. Máy phải thử riêng cho từng người một theo đúng tầm vóc của từng bệnh nhân một.

Bộ phận thoát hiểm cộng đồng của oanh tạc cơ B-1

Không quân Hoa kỳ đang thí nghiệm một hệ thống thoát hiểm cộng đồng cho toàn thể phi hành đoàn của oanh tạc cơ B-1 cải-tiến. Khi lâm nạn, hệ thống này có thể giúp cho hai phi công và hai chuyên viên đáp an toàn xuống mặt đất hoặc mặt nước. Đó là phòng lái độc lập của phi hành đoàn đang được Trung tâm nghiên cứu vũ khí đặc biệt của không quân trắc nghiệm.

Hệ thống này gồm bộ phận trượt có khả năng đây buồng lái của phi cơ nặng khoảng 4 tấn với vận tốc trên 600 dặm một giờ trên một đường sắt giống như đường sắt xe lửa tốc hành.

Hệ thống này có thể tách rời phòng lái ra khỏi thân phi cơ và đưa nó đáp xuống mặt đất an toàn.

Gặp trường hợp khẩn cấp, toàn thể phi hành đoàn gồm tất cả 4 người sẽ tự cứu bằng cách ấn vào nút điện để khai hỏa một hỏa tiễn. Hỏa tiễn này sẽ tách rời buồng lái ra khỏi phi cơ. Một bảo tiễn thứ hai sẽ đẩy buồng lái lên một cao độ nào đó rồi tự động hãm lại, giữ cho buồng lái được thăng bằng. Sau đó một chiếc dù sẽ tự động bung ra đưa toàn thể phi hành đoàn đáp xuống đất hoặc xuống nước an toàn.

Hệ thống trượt này sẽ phải xử dụng các động cơ chạy bằng nhiên liệu đặc, có sức đẩy 450 ngàn cân Anh, nặng 14900 cân.. Như vậy kể cả buồng lái thì hệ thống thoát hiểm cộng đồng này nặng 12 tấn, Cộng chung cả hệ thống trượt và buồng lái dài 41 bộ, cao 12 bộ, rộng 9 bộ. Nếu tính riêng, thì buồng lái dài 21 bộ, cao 9 bộ, rộng 8 bộ.

THI VĂN

ÔKê : Chọc phép chăm cứu

Carson City, Nev. (AP) Quốc hội tiểu bang Nevada (Hoa kỳ) đã chấp thuận cho phép được dùng phương pháp chăm cứu để trị bệnh không của phải có sự kiểm soát của bác sĩ.

Như vậy, tiểu bang này là tiểu bang đầu tiên của Hoa kỳ cho phép chăm cứu không cần bác sĩ kiểm soát.

Tin không cho biết rõ Y sĩ Đoàn có phản đối hay không.

Tinh thần Nhật Bản

Đối với người quân nhân Nhật Bản thời Đệ nhị Thế Chiến thì thà «chết vinh hơn sống nhục». dù bất cứ trường hợp nào cũng không chịu đầu hàng. Hiện còn rất nhiều quân nhân Nhật vẫn sống ẩn thân trên các hoang đảo hoặc rừng rậm Thái Bình Dương, nhất định không chịu xuất đầu lộ diện quy hàng, mặc dầu chiến tranh đã kết thúc 28 năm rồi.

Điển hình là Trung úy Hirio Onoda, hiện vẫn sống lẩn quất tại một hòn đảo nhỏ thuộc quần đảo Luzon (Phi Luật Tân) mặc dầu đích thân thân phụ của ông năm nay đã 86 tuổi đã từ Nhật sang, dùng loa phóng thanh kêu gọi, ông vẫn trốn biệt

ĐỌC BÁO

LAN VI

NAM VANG trong vòng phong tỏa

TIME

Vào thời kỳ cuộc ngưng bắn VN, các giới chức Mỹ đã hy vọng có một cuộc ngưng bắn trên thực tế ở nước láng giềng KPC vào cuối tháng 3. Nhưng viễn tượng đầy các hy vọng ấy đã tắt ngấm và phi cơ oanh tạc Mỹ đã thực hiện 1 số trong những cuộc oanh tạc nặng nề nhất trong chiến tranh.

Nam Vang, thủ đô KPC bị Cộng quân phủ vây. Cả năm con đường cần thiết để cung cấp cho Mỹ đã bị cắt đứt. Quan trọng hơn nữa Cộng quân đã cắt đứt ít nhất là trong nhất thời con đường tiếp tế qua sông Cửu Long từ Nam Việt qua. 1 đoàn tàu 12 chiếc đã phải đợi cả chục ngày ở Vũng tàu để chờ quân đội KPC và phi cơ Mỹ giải tỏa các 8 vòng địch trên bờ sông.

Tại Nam Vang dân chúng được khuyến cáo hạn chế dùng dầu, thành phố chỉ cho 3 ngày dầu xăng cho xe di chuyển tư nhân. Tình trạng lại thêm bi đát khi 1 cuộc hỏa hoạn đã phá hủy 1 trong 4 phát điện của Nam Vang làm nửa thành phố tối om, quạt máy lạnh ngưng chạy trong khi nhiệt độ lên tới 95o (F). Nếu cuộc phong tỏa không bị phá vỡ thì theo các giới chức Mỹ bực phẩm sắng nhất vẫn được được sẽ phải được chuyển tới bằng một cầu không vận Mỹ.

Phóng viên Gavin Scott của tuần báo Time điện về cho biết : « Cầu kinh vừng chuyển và cả thành phố lung lay đêm qua vì bom đã xuống các vị trí Cộng quân ở phía Đông Nam đúc theo sông Cửu Long.

Khách trọ không ngủ được ở khách sạn Le Phnom Hotel đối sang các phòng ở phía Bắc để tìm sự yên tĩnh, 1 người than dậy bắn là khách sạn duy nhất trên thế giới người ta phải đề phòng vì các cuộc oanh tạc B52

Hết đêm này qua đêm khác, hàng trăm B-52 và các oanh tạc khu trục cơ khác từ Guam và Thái Lan tới Kampuchea thả những số lượng bom không là (lên đến 3000 tấn mỗi 24g) đói khi chỉ cách thả đó 22cs

Hiệu quả của cố gắng ở ít nay không thể nói đoán được vì các thông cáo của Mỹ cố tình lờ mờ và các nhà báo Tây phương không thể liều đi xa thành phố trong những ngày nay để nhận định tại chỗ các vùng bị bọn hại.

Người vẫn đã hiện nghiệm của các cuộc oanh tạc cho có cuộc thảo luận đồng kể về vấn đề liệu oanh tạc như vậy có vi phạm luật pháp nước Mỹ không. Trái với VN. KPC không là 1 thành viên của Minh ước Liên phòng ĐNA, vì không có bí kháng với bất kỳ phòng thủ với Mỹ.

TT Thượng nghị viện thường viện Hạ nghị viện Vinh BV, như cái quyền của ông được tiến hành chiến tranh ở Đông Dương.

Nhưng quốc hội Mỹ đã rút lại quyết nghị kỳ hồi năm ngoái. Thực vậy, sau cuộc hành quân vào KPC hồi 1970, quốc hội Mỹ đặc biệt cấm dùng lực lượng chiến đấu Mỹ ở KPC.

Lý là cuối cùng đã biện minh — tăng các cuộc oanh tạc không quân Mỹ là để bảo vệ cho quân đội Mỹ ở VN — đã không còn cần khi lực lượng cuối cùng của Mỹ rời VN 2 tuần trước đây. TNS William Fulbright đã chất vấn tăng phái đương TT đó, như các vị vua thời xưa với tư cách Tổng tư lệnh ông có thể ra lệnh cho quân đội Mỹ đến bất cứ nơi nào ông muốn ? »

Trước sự chỉ trích sắng của quốc hội, chính phủ Mỹ đã có một toán đặc nhiệm tìm một cần bào phủ lý cho chiến lược của mình và cuối cùng đã lý luận rằng vụ oanh tạc ở K.P.C. chỉ là một sự nối tiếp chính sách đã có.

Bộ trưởng Quốc phòng Elliot Richardson tuyên bố trước 1 tiểu ban Hạ viện rằng : «Nếu Tổng thống có quyền thay đổi các hiệp định ngưng bắn ông có quyền bảo đảm việc thi hành các hiệp định đó».

Các hiệp định kêu gọi «chấm dứt mọi hoạt động quân sự ở KPC và Lào », cho nên nếu Cộng quân tiếp tục đánh, Mỹ có thể viện tục oanh tạc.

Chiến dịch oanh tạc mạnh mẽ cũng chứng tỏ mối quan tâm của Hoa thịnh Đốn đối với sự sống còn của chính phủ Lon Nol vốn chưa bị tê liệt 1 phần vì cơn đau bài nữa trước đây. Sau vụ oanh tạc bỉ mật vào đầu TT bắt thống trước, ông Lon Nol tuyên bố 1 tình trạng lâm nguy và nắm toàn quyền độc đoán. điều khẩu làm ông được lòng người đân KPC một mối vì chiến tranh.

Các giới chức Mỹ biện luận rằng ông Lon Non phải loại người ám cũng là Lon Non đã trở thành người hùng không chính thức của chế độ. Tuần trước đây, Lon Nol trước áp lực đã chấp nhận sự từ chức của người ấm nhưng chỉ chỉ nây là cố ý nghĩa vì Lon Nol có lẽ vẫn còn là cố vấn thân cận của vị TT đau yếu. Theo quan điểm của Mỹ, các điều khoản của hiệp định Ba Lê và VN khiến chuyện cứu cho chính phủ Nam Vang khó mà đề cực kỳ quan trọng. Mối ngưy là nếu hầu hết đất KPC lọt vào tay CS. BV và các đồng minh của họ sẽ có thể di chuyển tăng viện quân sự đến KPC bằng đường biển do đó giảm bớt nhiều sự thu thuộc của đường mòn Hồ chí Minh. Họ sẽ có thể tuyên bố là bọn đông đảo các hiệp định ngưng bắn ở VN và Lào trong khi họ tăng cường áp lực quân sự lên Lào và Nam Việt.

Những kỷ lục nhất thế giới

CÁT HỮU dịch

Tàu ngầm vòng quanh thế giới

Chiếc tàu ngầm đầu tiên đi vòng quanh thế giới từ 24 tháng 101 25 tháng tư năm 1960 là chiếc tàu ngầm nguyên tử Mỹ Triton, (thuyền trưởng Lamer Beach, bắt đầu đi ở Newlondon, Connecticut.

Chuyên vượt biển đầu nhứt

Chuyến đi biển đầu nhứt là bằng qua 38-000 dặm Anh, do Bernard Moitessier (người Pháp sanh ở Saigon năm 1926) trên chiếc ghe mảy Joshua dài 14 thước. Moitessier đã lên đường từ Plymouth. Anh ngày 21 tháng 8 năm 1968, tới Mũi Good Hope (hy vọng) qua Mũi Horn và rồi trở về Tahiti, ngày 22 tháng 6 năm 1969.

Bằng qua Đại Tây Dương trên chiếc tầu nhỏ nhứt

Chiếc tầu nhỏ nhứt bằng qua Đại Tây Dương là chiếc April Fool 2 thước, do Hugo Vilhen (Mỹ, sanh năm 1932) lái trong 84 ngày từ 29 tháng 3 năm 1968, ngoài khơi Casablanca Ma Rốc bằng qua 4.100 dặm Anh từ bờ biển Miami, Florida (Mỹ). Vì sóng nước bất thường nên trong 23 đêm chớt, chiếc tầu nhỏ này đã được một tầu tuần tiễu Mỹ tiếp đỡ

Tầu nhỏ và chạy một lẻo không dùng qua Đại Dương là chiếc Tinkerbelle, 4 thước 30 dài, do Robert Manny, 48 tuổi, người Ohio, Cleveland lái từ Falmouth, Massachusetts tới Falmouth, Anh, trong 78 ngày từ 31 tháng 5 tới 17 tháng 8 năm 1965.

Đánh cắp nghệ phẩm

Vụ đánh cắp tác phẩm nghệ thuật kỷ lục là vụ đánh cắp 8 hoạ phẩm, trị giá 1 500.000 bảng Anh (tức 4.200 000 đô la), vụ đánh cắp này thực hiện trong đêm 30 rạng ngày 31 tháng chạp năm 1966, tại phòng Tranh của Đại Học Dulwich ở Luân Đôn. Những hoạ phẩm bị đánh cắp bao gồm 3 hoạ phẩm của Peter Paul Rubens (1577-1640), một hoạ phẩm của Adam Ehlaeiner (1578-1610), 3 hoạ phẩm của Rembrandt (1606-69) và 1 hoạ phẩm của Gerard Dou (1613-73). 3 bức trong những bức tranh bị đánh cắp đã được tìm lại ngày 2 tháng giêng năm 1967, và 5 bức còn lại, đã tìm và được ngày 4 tháng giêng năm 1967.

Những trại giam lớn nhất

Chế độ trại giam lớn nhứt thế giới là những trại gần Karaganda và Kolyna, Nga Sô, mỗi trại rộc — lượng vào năm 1958 giam từ 1.200 000 tới 1.500.000 tù nhân.

Những rộc lượng của Nato về tổng số trại giam bên Nga Sô, hơn 1 triệu, vào tháng 3 năm 1960.

Rộc lượng năm 1966, tổng số những người bị giam giữ trong các trại giam bên Trung Cộng lên tới 10 triệu người.

(CÒN NỮA)

THƠ CHẾM ĐẦU

✱ Thằng DÂN ĐEN vung gươm

Sao lấy lão già ?

(Tin nước ngoài)

Mới mười bốn xuân xanh
Đang lứa tuổi học sinh
Miệng vẫn còn hơi sữa
Sao rồ đã đấy tình ?
Cô khéo chích choai choai
Tay vững lắm chăng trai
Thấy cô mông ngực nở
Lòng mong được trổ tài
Trang sách cô đang giở
Tuổi vốc chưng sầu bà
Đâu tầu đã đã bạc,
Nhưng lần khoái chơi hoa
Mồi hôm lão gần cô
Tưởng chừng lạc trong mơ.
Lão say lắm mới thôi
Và rặn mãi - gây thơ
Lão nhớ người mất mùa
Cô sung sướng nhận lời
Cha đánh lắm phép rước
Tuy nghề nghiệp ý trời
Lão già cô gái hay
Mà cô ưng thuận nào ?
Hay lão giầu kinh nghiệm
Khiến lòng cô ngất ngây
Hay lão có nhiều tiền
Cô nhắm vô kết duyên
Dù lão vẫn ở lin xuất
Đã cô hưởng trọn quyền
Nhưng vẫn ta nhớ cô
Ta vẫn khắc vào bộ
Lại cô tất theo điền
Vượt lắm cần ông to

Nhâm DÂN ĐEN

THƠ BẢY GIỜ

● VƯƠNG TÂN chọn

NẾU MỘT MAI

— tặng Lý Ngọc Ánh và Nghiêm Vũ Kim Dung ở khung trời Phú Nhuận

Nếu nhớ ngày mai hết chiến tranh
Nếu nhớ ngày mai có Hòa Bình
Rồi mai em sẽ về Hà Nội
Còn tôi Tôi - lần ở mà đây.

X.

Để gây dựng sau cuộc chiến dài.
Nếu nhớ ngày mai hết chiến tranh
Nếu nhớ ngày mai có Hòa Bình
Tôi hứa sẽ ra thăm Hanoi

X

Tôi sẽ qua ngang phố Hàng Đào
Một huyền thoại mà em khát khao
Nếu nhớ ngày mai hết chiến tranh
Nếu nhớ ngày mai có Hòa Bình

X

Nếu em không trở về Hanoi
Tôi sẽ đưa em thăm quê tôi.
Giang Cửu Long nuôi tôi khôn lớn
Nhưng nếu mai nhưa có Hòa Bình

X

Nhưng nếu mai nhưa có Hòa Bình
Tôi sẽ vẫn còn miệt mài đi
Chiến đấu cho mầu mặt lý tưởng
Mà nhiều người đã đổng máu ngã.

TRẦN CÔNG KHẢI

ĂN TỤC NỐI PHẾT

Anh TÂM phụ trách

LỊCH SỰ

Kể về lịch sự, lịch sự không kém một nhà ngại giao phải nói tới nhà nhiếp ảnh Lỗ Vinh.

Bữa ấy cô một cô đào cải lương đã về giả, nhưng còn muốn nhẩy lên sân khấu lại. Cô đào vẽ giả liền tới nhà Lỗ Vinh chụp cho mình một vài tấm hình để gửi các báo làm quảng cáo.

Lỗ Vinh rằng trổ tài và chụp cho cô đào vẽ giả 6 tấm chân dung.

Khi đã giao hình cho cô đào rồi, Lỗ Vinh gì thấy cô ta rới nhà mình, và nói :

1 - Ông Lỗ ơi, sao ông chụp cho tôi 6 tấm hình nây, không tấm nào trông được ? Lần trước cũng Ông chụp cho tôi, nhưng mấy tấm hình lần ấy đẹp hơn mấy tấm nây nhiều. Tại sao vậy, Ông Lỗ ?

(Lý do quá dễ hiểu ; những tấm hình trước đã được chụp khi cô đào còn trẻ.)

Nhưng, Lỗ Vinh, rất lịch sự đã trả lời cô đào vẽ giả như sau :

— Đúng. Những tấm hình tôi chụp lần trước cho Cô đẹp hơn những tấm hình nây nhiều. Nhưng, hỏi ấy, cô nghĩ coi, tôi trẻ hơn ngày nay tôi 15 tuổi...

LẠI CHUYỆN HÀ TIỆN

Một bạn đọc có tới gặp Anh Tâm để nói rằng :

— Những chuyện hà tiện mà Anh Tâm kể trong Mục ĂTNP chưa thấy có anh nào hà tiện bằng một anh bạn của tôi.

Anh Tâm hỏi lại :

— Người bạn của Ông hà tiện như thế nào ?

Ông Bạn đọc trả lời :

— Anh Tâm nghĩ coi, nó hà tiện tới mức bữa nọ lần bàn mổ, nó đã bị mổ đi mổ lại tới 2 lần, chỉ vì khi mổ xong lần thứ nhứt, bác sĩ đã để quên một con dao trong bụng nó. Và phải mổ lần nữa để lấy lại con dao.

Anh Tâm ngạc nhiên

— Như vậy tại sao lại bảo bịnh nhơn là tay hà tiện ?

Ông bạn đọc giải thích :

— Thì vì nó hà tiện quá, nên nó mới bị mổ lần thứ hai. Chớ phải chi nó không tiếc tiền, thì nó chỉ cần đưa cho Ông bác sĩ vài trăm bạc để Ông ta mua con dao khác can chi phải mổ bụng nó ra để lấy lại con dao ?

TỰ Y ĐU BỎ

hòa bình

THÁNG BA Â.L. 14 — NGÀY : NHÂM NGỌ

THÁNG 4-1973 16 — THỨ HAI

Thư từ chi phiếu, ngân phiếu, bưu phiếu,... xin đề : Nhật báo Hòa Bình

Báo Quán : 397 Lý Thái Tổ — Saigon — Điện Thoại : 99.801

40 TIỂU ĐOÀN CỘNG QUÂN TẬP TRUNG QUANH THỦ ĐÔ KAMPUCHEA

TIN TỨC BÁO : CỘNG QUÂN SẮP TẤN CÔNG N.VANG

QUÂN PHÒNG THỦ TRONG TÌNH TRẠNG BÁO ĐỘNG

☆ NHỜ KHÔNG LỰC MỸ YỂM TRỢ, QUÂN CHÁNH PHỦ ĐÃ GIẢI TỎA ĐƯỢC QUỐC LỘ 1 ● ÚC ĐẠI LỢI CHÍNH THỨC KÊU GỌI KIỀU BÀO ÚC HÃY RỜI THỦ ĐÔ NAM VANG

NAM VANG (TPH). — Sau 38 ngày bao vây đoạn đường 4 nối Nam Vang với cảng Sihanoukville, quân đội phải rút khỏi các vị trí nằm dọc theo đoạn quốc lộ 1 đi từ trên 27 CS. Các hàn lưỡng trình loan báo quân Cộng sản đã rút sang ngọn Đông nông Cửu Long, bỏ lại 1 đoạn quốc lộ dài 30ca nối Nam Vang với cảng Neak Luong cùng nhiều đoạn đường

Các hàn lưỡng trình chiến trường khác hiện hãm thế bấy, cộng quân đã phải rút khỏi các vị trí nằm dọc 1 đoạn quốc lộ 1 dài trên 27 CS. Các hàn lưỡng trình loan báo quân Cộng sản đã rút sang ngọn Đông nông Cửu Long, bỏ lại 1 đoạn quốc lộ dài 30ca nối Nam Vang với cảng Neak Luong cùng nhiều đoạn đường dài ở miền Tây sông Cửu Long khi phi cơ Mỹ mở các cuộc không tập nặng nề tại khu vực sông Cửu Long. Tuy nhiên vẫn còn nhiều đoạn quốc lộ 1 dài trên cộng khoảng 110ca chưa được quân chính phủ tái chiếm các quan sát viên quân sự tin rằng việc nhiều đoạn quốc lộ 1 được khai thông sẽ khiến tình trạng đặc sáng Cửu Long khá quan hơn nhiều đông hơn sẽ khiến các u trấp ít dễ dàng di chuyển trên lộ ấy hơn.

Hiện toàn quân tiếp viện cũng phải cùng các oanh tạc cơ Mỹ tiếp tục hoạt động mạnh nhằm truy tiêu đến tận quân CS và giải tỏa quốc lộ 1. nối Nam Vang với Saigon.

Trên quốc lộ 2, cũng ngày thứ bảy, cộng quân đã đúng đại bác 105 mi-ly-mét vào đoàn phương của Mỹ đã phái 100 trái đạn vào thành phố Takeo.

Trong khi đó tại khu vực cao ngạn Cửu Long Hồng sông Tiền giang

Điểm Trang với bạn gái

Bạn có thích nhường nhịn không

Sự hiểu biết và tính nhường nhịn là trong sự nhường nhịn, cùng chiều nói tính cảng biết thường nhịn thắng mà ra đạo bà không biết thắng mà ra nhường nhịn nên nói theo cô

LÀM ĐẸP

Làm cho vết mụn không có thẹo

Nếu trẻ mà [illegible] với cái mụn bọc, bao khi cứ nặn nó mà cái con nào phải khêu nhẩn cho của nó chín thì mới, gần khó, tức đó chẳng mục đã hung ta bao chỉ là nhẹ là gây hãi song lau thông

1 miếng bông gòn nhỏ cỡ [illegible] rượu 90° sau đó đùng 1 miếng nghệ nhỏ đùng tăm xia vào miếng nghệ rồi bọc gòn lên chỗ gốc mụn vừa nặn xong để khỏi bôi lại lần nữa, vết đó thì lành rất sẽ không có sẹo, không bị vết đen lâm thành tàn nhang. Chỉ có khi nặp bao với vang nặn mục lúc nó cho nó ra chứ không có bọc, thì bạn nên bì chấm dưa ở gốc. Có thể bạn hỏi nghệ xong dùng bông đó bôi lại, vài ngày khỏi bong ra tất tốt

KỊCH TRƯỜNG TIVI

DA-LAN-THANH CÔ ĐÀO CỦA MIỀN TỈNH, QUẬN XA XÔI

Khán giả thế đã chưa gặp lần nào cô đào Dy Lan Thanh trên sân khấu rạp Quốc Thanh. Vì cô là cô đào của những đoàn trong hay sao nhà lưu lưu lưu điểm ở các miền tỉnh quận xa xôi [illegible]

Năm 1971, cô công tác với đoàn Thanh Hương Hình. Sau đó, chúng tôi ngẫu tìm cô đã rời đoàn ấy. Rồi hai năm qua, chúng tôi lại khác điều tra, nhiều đoàn cải lương như «Hoa tên trong cảng Hạ» không biết cô đào Dy Lan Thanh đã [illegible] đến đâu mà trong hiện tại?

CẢI LƯƠNG CHO CẢI LƯƠNG

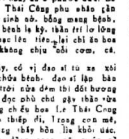
SẮP RA ĐỜI, NHƯ GIẢI THANH TÂM LÚC TRƯỚC?

Một ông chủ nhiệm nhựt báo có trang xã hội cải lương, Điện ảnh mỗi ngày đã ngồi ý với các kỳ giảng sự vững như bao của ông nước cổ chức phát giải thưởng hằng năm cho ngành cải lương, như Giải Thanh Tâm của kỳ giả Trần Tấn Quốc lúc trước. Ông nói ông muốn kế tục sự nghiệp của Giải Thanh Tâm để giúp cải lương phát triển. Và ông nghĩ rằng: sống trên đời mấy mươi năm rồi cũng ra đi, vậy thì nên làm lại cái gì có ích cho đời. Mà cái gì để là giải thưởng cho cải lương vậy?

Ông nói thêm: ông không nhằm mục đích bán báo, khi làm công việc nhất giải ấy cho cải lương. Kỳ giả Trần Tấn Quốc đã đi trước giải Th. Tâm, không nhằm mục đích báo bán thì ông cũng làm như vậy...

Chúng tôi tin cậy lời nói của ông chủ nhiệm này nếu nghĩ thách mà chưa quen biết về điều không nhằm mục đích lở chớc phát giải thưởng để báo bán.

Công việc bàn bạc thảo luận về giải thưởng cho cải lương ấy đang được xúc tiến. Khách quan mà bàn góp, nên làm vì chỉ thỉnh nghĩ nên chung kinh nghệ nói ông, rồi được chính quyền giúp đỡ phát triển bằng mọi cách mọi phương tiện để



SOẠN GIẢ HOA PHƯỢNG VIẾT TUỒNG CHO BẦU THANH HẢI

Trước đây chúng tôi có loan tin soạn giả Hoa Phượng viết tuồng xã hội «Người tì bình trở về» Anh ta bảng viết tuồng kỳ, để đó, chờ không viết cho đoàn nào cả. Vở tuồng ấy chưa hoàn thành... Nay, anh tạm gác vở tuồng «Tù binh» ấy.

Vì, anh nhận viết một vở tuồng mới sắc cho đoàn bầu đào hát Thanh Hải rạp thành hành. Bầu Thanh Hải đã nhờ người đến tiếp xúc với Hoa Phượng nhiều lần, yêu cầu anh «tập xuất giang hồ» viết «cho» một vở tuồng mới,. Hãn nhiều là «công cuộc làm ăn nầy có điều kiện !

Hãm rày, Hoa Phượng đã hiểu bụ hết. Anh rất thận trọng lắm tầm giang hồ nầy. Cả là khi viết xong vở tuồng, anh phải đích thân tập tuồng cho vừa ý ?

Đoàn hát của Thanh Hải gồm có Út Tra On, Ngọc Bích, Vân Hương đào trẻ Tô Kim Hồng.

CẢN NÂNG CAO 'TRÌNH ĐỘ THƯỜNG THỨC' CHO NỀN KỊCH NGHỆ V.N. THỜI HẬU CHIẾN

Âu Châu cách đây vài trăm năm, có những con người kịch nghệ lừng lẫy tên tuổi từ thuở đó đến nay ? Đó là những Shakespeare Molière v.v... Những kịch phẩm của họ được dạy trong những chương trình học thuộc bực trung và bực cao.

Những con người nghệ sĩ sáng tác ấy đã được kịch nghệ tôn đã vì vậy trong nhà Âu Châu đã bắt đầu sống với nền văn minh cơ khí vừa thành hình chưa chín cho nền văn minh sống nghệ thuật. Tuy đó, Âu Châu trong cả văn hóa. Mà vậy, thì các bậc văn sĩ trong lãnh vực kịch nghệ, đã tất phải đạt [illegible] cho cả thế giới, bao đến khi bộ mặt diện tích xuất hiện sau cùng được gọi là nghệ thuật thứ bảy.

Những thế hệ Shakespeare, Molière, v.v... là những thời kỳ sáng chế của Kịch nghệ Âu Châu, tạo thành truyền thống kịch nghệ cho các đặc tộc đó trong thời nền văn minh La Mã Hy Lạp ở Âu Châu, Hà Mỹ Châu và Á Châu. Cho đến bây giờ, các đặc tộc da trắng ở Đông Âu, kể cả Nga xô viết, vẫn còn giữ truyền thống Kịch nghệ chuẩn mực cổ điển kỳ của Âu Châu (Hệ chủ đạo đầu nội dung, lấy văn kịch nghệ tinh thần Mác xít).

Bây giờ riêng vở kịch nước "quen thuộc" là Pháp và Mỹ. Qua tin tức báo chí, chúng ta nghe biết, đã Đông Anh đã «tìm vượt» sang bị h nghệ vần được thu trong và hoạt động! cách có vẻ «qui phái và anh hùng mà thương» như các kiểu sĩ thời xưa của Âu châu cổ các thời D'Artagnan, Arlous v.v... trong truyện «3 người ngự lâm pháo thủ» của A. Dumas.

Nào là «kịch dao» Ba La năm 72 vừa qua có sẵn đã tuyển chọn vở nhiều cái nhỏ trong kỳ đoạt bỉ Louis de Funès, mà chúng ta thường thấy trong các phim Pháp đã có Fa ở S'ngôn, đã là một trong vài nghệ sĩ xã hội Pháp được chọn "số đích" (chứ) năm 1972. Nào là «kịch dao» Broadway ở Mỹ Quốc, với mà nhiều tài tử điện Ảnh Mỹ thuộc hàng đại danh đã từng diễn kịch Đây sẽ cho như vậy, chúng ta thấy truyền thống kịch nghệ đã trắng, và hộ mão và các đặc tộc da trắng gọi là «thế-giới» (sân khấu) rất được trang trọng như ngày xưa. Bởi có chính danh, vẫn là một trong Bây Nghệ Thuật cho lắm người. Chỉ không phải vì bậy giờ cao" (sân khấu) không cần ta tiếc nhiều" như đã bao nhiêu bị bỏ bê, bị bắt bỏ theo tục ngữ cần ta tạm chuyển cả vang" đó.

Nâng cao trình độ thường thức

Nhớ là từ năm Mậu Tuất (1968) đến nay, cái kỳ nhân đã bỏ phạm chế Lực của sân khấu Việt Nam đã suy yếu đến đến, lam cho nhân người bi quan, lo ngại...

Cho nên, với nguyên đoàn trên, nhân đến Kịch nghệ Âu Châu từ trước đến nay riêng hai "kịch dân. Pháp, Mỹ, chúng tôi muốn tạm tạo sự có đọc đã em kích trong tầm trí gọi kịch nghệ VN. Riêng những được đa trắng văn minh vật chất nhiều đến cao độ, kịch nghệ vẫn sống I cách "phong lưu" xan bằng mà thương", đã cho không con gọn cả như thời các vua Louis trị vì.

Nhưng chúng tôi của thêm I điều phân biệt đã bỏ vọng kịch là các nước giá lương, các kịch tác gia VN riêng:

—Từ thời xưa có tiếng Shakespeare (Anh), Molière, Corneille (Pháp) v.v... kịch nghệ Âu Châu đã đại đến «tinh độ đại học» ấy. Có như vậy, các kịch bản của họ mới được đem vào các chương trình học ở các trường lớn, Cao đẳng vậy, lên tuổi họ mới được gọi văn Văn học và Anh, Pháp v.v... Có như vậy, vào thời kỳ họ cho tính đến các kịch phẩm của họ, vua chúa, các bậc cầng lãn và các lớp thế đều, tiếp đến đến trong vòng họ, coi họ là «bậc sĩ».

«Khánh Khanh (đối với các vua chúa, cũng bậc). Họ là một thứ «Oạg Hoàng» trong xã hội Âu Châu thời đó. Và cũng có như vậy mà nghệ sĩ, thì nói tiếng trong tự đến Pháp, tiếp, sự nghiệp họ, kể cả khán giả, được gọi nhiều. Đề trở thành danh nhân kịch nghệ" của cả thế giới (Tây đến Pháp không phải những người tầm thường). Nói theo mặt Tố vi Đông Phương, họ được chữ «Quí» như tài sáng kịch nghệ đại nước quốc tế.

Ở bên trên, chúng tôi nói đến «tinh độ đại học» của Kịch nghệ Âu châu tự hiện ở các danh nhân kịch nghệ Anh, Pháp v.v... Trước nhựt, đến mình định tăng, không phải nói mỗi danh nhân ấy đều phải tốt nghiệp trường ĐH về văn chương nghệ thuật, mà chúng tôi nhỉ nói thêm tài của họ, biểu thức của họ đã sáng tạo các kịch phẩm đang chứa những ý tưởng, những điều ý ý điểm sự mà người đang thời của «chưa biết» hay «không lưu ý đã biết». Những cái hy không có đây nên ở các trường đại học đương thời. Nhưu chỉ thì khá có riêng họ là những nghệ sĩ sáng tạo đích thực, đã thấy, cảm, hiểu, biết, những

AZ

Đến bây giờ, sau 28 năm chiến tranh, nhạc chiến tranh mà không nhiều lắm đến tiếp xúc khuyến cao nhiều đến độc, và hầu vào mình hơ gần lối cuối, đến chúng VN đã có một tình độ biểu biết tha cao chẳng nhiều là đã trình nghệ thuật cho cùng thực tế cuộc đời! Cho nên, qua thực tế trong lối, 5 năm sau, chúng tôi thấy kịch nghệ VN (gồm cải lương hoặc kịch) không đến theo kịch điển hóa chuyển đến hướng đường mới thể khai đi nhai lại những cái cũ kỹ mà phế bỏ "vẫn vẻ, lo: thật tốt, nó mà nghe ...chán bỏ mẹ !

Quay ngược đến phạm vi cải lương, chiến lên sân khấu DLH (Đề nơi đại ban lớn thành) sân khấu BTHC (Đề ahơ đa-ban hiện thời) chúng ta cũng thấy những mức sân sân lại mà mấy rồi đến bà "đánh xịp" gọi đó là «thứ ngoại». Không nói ngoài nhân tố, nhưng thời người như vậy Mlabây g nhưngtay viết lách cả thảm bỗng, và thức «trong» «khách «kịch nghệ, phải» cùng cảm với đại chúng đang ở trình độ «thấp» như thế nào. Đề làm cái công ấy "cần nào thì độ rung sấp" cho đúng bao lớn.

Phải đọc lần cao đường gai gốc để tạo ! thế hệ kịch nghệ hay cải lương ở trình độ đại học» để điều ra nhu ! ngày mai sau đây.

Trở về đề vàng: thành tích cả của sân sau, sẽ có ngày rõ, thì đa thích đó chúng ta đều ở trình độ tiếp học đi phải đúng trình độ tiếp học thêm nhau, không thể sáo thoát ra khỏi phạm vi tiếp học được.

Ngày nay chúng ta biết tên nhiều kịch tác gia Âu Á gần đây như Sartre (Pháp) Tô [illegible] (Trung Hoa) v.v... nhưng họ có đến Vi Huyền Đắc, Nguyễn Chánh, Hồ Trần, Hoaphương N đến Vạy thì chúng ta cần ứng đem đàm đi đề bắt đầu [illegible] sân khấu đã vàng Nhựt, Quyết. Sau cho trong danh kịch tác giả, sau gì cải lương. Cho đề trong lòng các sân sau con mẹ. Mới cũng là kịch tác gia thông chia. Ở cũng lương giả khách tiền, khua mới mức mặt thật tại cho nên Kịch nghệ quá !

Đọc và cổ động

Hòa Bình

TRANG TUỔI XANH

Chị MAI LOAN

Thơ

Thương ngoại

Em thương ngoại cội cơm
Tốn bạc, mà hàm hơm
Ngoại nuôi em khôn lớn
Bằng công đi đi thân
Em lớn bằng khôn mía
Ngoại ngào dượm phủ sa
Thương nhớ đưa quê ngoại
Thương tiếng nói quê nhà
Em yêu những buổi trưa
Ngoại ru em bằng võng
Trưa buồn trong vắng lặng
Em nhớ, vòng vẫn đưa
Ngoại bán cơm gạo lớc
Những buổi sáng nắng xưa
Buổi trưa ăn chè bắp
Cảnh trưa buồn trong mưa
Chuối ngát, thơ em ấm
Em nhớ chén rắc đường
Mận nồng mùi cế nụ
Ngoại đưn suất chiều nào
Em theo thời gian lớn
Tí h ba chiều bạt bão
Em vẫn xa thân đi
Xa tất cả, đi xa
Em đi, buồn lưu luyến
Rường khó tưới, lưỡng cây...
Tuổi ngoại già đã xế
Bóng ngày xanh nơi đây

LINH NHẬT — ĐẶNG NGUYÊN THƠ THƠ

Cổ tích

Truyện cổ Việt Nam

Bà Chúa Liễu

Triều đại nhà Hậu Lê, niên hiệu Thiên Hựu tại thôn An Thái, xã Vân Cát, huyện Vụ Bản tỉnh Nam Định, ở Bắc Việt, có nhà Hậu Lê, trên thuận đình hòa, ăn ở phước đức. Bà vợ là Vũ Thái Công phu nhân gần đến ngày sinh nở, bỗng mang bệnh, mang nơi bệnh là bệ thần trí lo lắng như cỏ học lên tiếng, lại chỉ ăn hoa quả chứ không chịu cơm, cá.

Ngày kỳ, cô vị đau sắt tu xa xôi đến nơi chữa bệnh. Đạo sĩ lấy bảo thế g ba trên nửa đêm thì đốt hương vung gươm đọc phù chú gọi thần vào rơi xuống ch ếu hoa Le Thái Công ngả xiu xo thiếp đi, trong con mê, Thái Công thấy bà Ba khóc, nói được tiên đồng, ngọc nữ trước vệ thượng giới, đem hoa đăng trong vườn Đào, Ngọc Hoàng cho phép trong chín tiếp, nói đây đã quan khách; thần tiên và các hoàng tử và các chúa thần nhà trời rồi đang vui, công chúa Quỳnhương lớ tay lạm rơi chén ngọc. Ngọc Hoàng sẽ giận lơn ở y xuống trần gian [illegible] tinh. Thế công thế vì đan ở [illegible] sự tế, trong khi ngoại phá lại [illegible] tin rằng phụ nhân vừa sinh được một mụn con gái. Nhờ chuyện trên th... đình Thái Công quy giữa trên [illegible] đi đặt tên con là Giáng Tiên.

Giáng tiên nhan sắc lòng lẫy thông, chỉ giỏi nghề đàn, văn, văn chương, thi, phú rất mực tài tình, tuổi vừa đ... tơm, Giáng Tiên đạp dưới cung Phò Sang con của một vị quan Tể tướng, Lấy chồng đang 3 năm, ngày nhớ ba thăng 3 Giáng Tiên bỗng nhiên tinh biết trần gian, Ngọc Hoàng nói lại, thấy nàng chưa hết hạn lưu đày, buộc nàng phải xuống trần gian một lần nữa. Lần này nàng xuất hiện trong tư thế I nữ quyền uy có 2 ngọc nữ là Thị Nương và Quế Nương theo hầu. Ba tiên nữ bướng biến ra giữa ban ngày, tại vùng Phố Cát tỉnh Thanh Hóa, phong cảnh nơi đây rất hợp, đúng là chỗ trú ngụ của thần tiên. Dân trong vùng chung kiến phép lạ thần, lập đền thờ ở trên nơi đây ơn cứu nhân độ thế.

Đền thờ ngày là đền thờ của bà chúa Liễu vì những khi biện ra bao chép tiếng nàng tự xưng là Liễu Hạnh Công chúa viện đình nghệ nghệ bà chúa Liễu cũng phong tặng là Thượng đẳng phúc Thần.

(CÒN NỮA)

Mỗi tuần một chuyện tranh vui của Walt Disne

NGÀY XANH — TRUYỆN DÀI — NHẬT TIẾN

CHƯƠNG 3

(Tiếp theo)

Con Hằng mách :

— Thưa mợ, anh Tuấn đốt chuột, nóng quá bỏ chạy được vào buồng kho.

Vừa nghe thấy thế, bà Phán la lên :

— Ối giời ơi, con ơi là con ơi. Con ăn cái gì mà con ngu đần, ngu độn, ngu khờ ngu xỏ đến thế hả con. Rồi mày lên đây, mày lên đây... bà thì cũng xác mày ra... bà đánh cho chết sẽ tội tình nghiệm.

Vừa nói bà vừa tìm lấy thằng Tuấn xoắn vào mớ tóc bờm xờm của nó giật đi, giật lại liên hồi...Báo hại anh cu cậu đau quá, đau chết điếng người đi mà không dám bỏ chạy (tội tầy đình như thế mà bỏ chạy thì chỉ có chết đòn).

Thành ra cu cậu chỉ biết van xin rối rít :

— Con lậy mợ... con lậy mợ... Con lớ đại một lần...

Bà Phán gầm lên :

— Một lần mà như thế thì có tiêu tan sản nghiệp vì mày không. Đồ mất dạy. Ai sai mày tính nghịch đến như thế, hả thằng quỉ sứ này...

Vừa nói, bà Phán vừa quát thằng Tuấn liên chỉ hồi điệp bởi nghịch trí gì của cô thì bà thấy được chứ đừng nói lớn, nếu không đắc mặt, một lần khác nó sẽ thiêu rụi cả làng, cả xóm chứ không chơi.

Đấy, đại loại những trò chơi của Tuấn ở nhà là như thế. Còn ở trường thì Tuấn lại nghịch cách khác ; nghịch quá đến khó bị Thầy Khang phát giác và đưa ra những hình phạt kinh khiếp đáng đời. Thành tích nghịch ngầm «vô vang» nhất của thằng Tuấn ở trường là vỗ nó chơi Bác gác giáp gỗ nhẩm vu trông coi trường sở. Nói thật ra thì tại chính Bác gác đã gây hấn với Tuấn trước. Số là hôm đó Tuấn đi học trễ mất 5 phút. Lúc nó tới cổng trường thì vừa lúc Bác ra khóa lại cánh cổng sắt lại và sửa soạn lúc vòng xích quanh [illegible]

(Còn nữa)

Thích mùa hạ

Thầy giáo hỏi học trò :

— Trò lười trong bốn mùa xuân, hạ thu, Đông trò thích mùa nào?

— Dạ mùa hạ.

— Tại sao trò thích mùa hạ ?

Lười chanh nhau trả lời.

— Vì mùa hạ em được nghỉ hè ạ

Thầy giáo :

Vui Cười

Lạ quá ta

Một bé Phú cuối lớp đến tiếc xem vở tuồng truyền hình Hoa kỳ (các chương trình thường bị cắt ngang với chăng lời quảng cáo) không khỏi bình luận bạn nó :

— Khó hết tại sao linh hồn bắn chết ăn cướp rồi người ta lại biến họ chả tang chứ !

Pháp định

Cô 2 anh tạo học cùng lớp gặp nhau

Anh A hỏi anh B :

— Anh định đến Tử Tai xong anh làm nghề gì ?

Anh B đáp :

— Tôi đến ăn cướp để đi Pháp.

Anh A ngạc nhiên :

— Ủa đến ăn cướp mới đi Pháp?

Anh B thản nhiên đáp lại :

— Vâng tôi ăn cướp để đi pháp định.

Quên

Thầy vẽ lan bài của trò Tèo bể bối, không có đề tên, trường, lớp...

Thầy giáo bèn kêu hỏi :

— Trò Tèo, tên trò đâu ?

Tèo vì mải mê chuyện giật mình đáng đáp :

— Thưa thầy, em để quên ở nhà rồi, Thầy :

Tò Mò

AnhEm: Orvlle và Wilbur Wright Những người lập cho ta đôi cánh

Khi em Orville và Wilbur Wright cho bể được cha cho một mẩu đồ chơi mà có thể bay lên cao. Đồ chơi này làm bằng tre bề Chúng mình cũng có thể bay không thể ?

Khi lớn lên, họ đọc tất cả các bài nói về việc bay lượng, Họ đã nam châm chú chăm trời và quan sát chim đang cất cánh và đáp cánh của chúng thế nào ở trên không. Họ đã thí nghiệm với những con diều và những máy bay không động cơ, và trong một máy bay không động cơ đó họ đã bay được hơn 90m (300 feet). Nhưng tuy nhiên họ vẫn mơ ước có 1 máy bay mà có cả thể đu bành với động cơ họ chế tạo.

Năm 1903 họ tạo một động cơ chạy bằng xăng và gắn vào một chiếc máy bay có bình hơi. Có chỉ cho một người sẵn xuống và điều khiển. Lần đầu tiên bay điều tiếp của Wilbur; thất bại, chương khi đến lượt của Orville, máy bay ở trong không 12 giây và bay được 36m50 (120 feet). Đây là lần đầu tiên, chuyến bay gần bằng máy bay đầu động được là nhờ công Một người đã khinh khúc khinh.

Hiện nay, chiếc máy bay nay cho giờ ở Viện Bảo Tàng Không Gian Quốc Gia ở Hoa Thịnh Đốn. Nhiều thành viên Nam Nữ đến năm mươi năm. nó là một vật khác nhỏ tăng những máy bay vì đại biểu nay có thể gắm thêm thêu không gian bởi vì anh em Wright đã tìm hướng tăng «Không có gì là không thể làm được».

Nữ hoàng Elizabeth có tất cả bao nhiêu người hầu ?

Nữ hoàng Anh Elizabeth là vị quân chủ lập hiến được lương bổng hàng nhất thế giới. Mỗi năm theo hiệu quyết của quốc hội, ngài được hưởng vào lối 1.500 triệu Pháp lăng (xấp không 6 tỷ bạc VN).

Riêng về chi tiêu của hoàng gia, nữ hoàng phải bỏ ra tới 500 triệu phật lăng, trong số ấy chừng 300 triệu vào tiền lương của nội dịch, Con số 300 triệu tuy to lớn thật song trong điện Backing ham phun tất cả 600 nhân viên mà chỉ có 200 kể bàn thôi. Thật vua chúa có khác !

Viết ngắn

Chuyện của Tâm

(TIẾP THEO)

Thằng Hảo phớt tỉnh cầm tập lên hỏi thầy về mặt của I kẻ thuộc bài Thầy gấp sổ lại, Tâm thở phào I cái bảo :

«Nguyễn đăng Tâm»

Tâm chết đi cầm tập lên bảo thầy.

Thầy hỏi :

«Em sao tại biết về công thức tìm tiền vốn».

Tâm ấp úng :

Thưa... th... ấy... co... con... kh ... ông. thuộ... c... bài...

Thầy nhíu mày :

«Nguyễn này chủ nhật em làm gì mà đến nhà không học bài cả, thế. B i nay cho đến mộ: một tuần lễ chỗ phải một ngày hay sao ? Thôi được em lười lắm, bài học ngày hôm nay không nói, O điểm, về chỗ đi».

Tâm cầm tập đi về mà lòng bồi hồi vì cũng vì đã bỏ ngủ trưa lên mà đi chơi đề quên học bài, đề bị số 0 và vì sau Tâm biết nói sao với cha mẹ Tâm về con số 0 ấy.

Tâm hứa với lòng là từ nay sẽ không bao giờ bỏ ngủ trưa để đi chơi nữa và sẽ chăm học để cha mẹ và thầy cô vui. Bây giờ, Tâm mới thấy tại sao bị bại là đề bỏ ngủ trưa để đi chơi.

Đoàn thị thanh Đan

LƯU Y

Thư từ, bài vở gửi cho Trang Tuổi Xanh, xin các em đề : Chị Mai Loan,
Trang Tuổi Xanh,
số 235 Phạm Ngũ Lão Saigon
và 397 Lý Thái Tổ Saigon .

Thân mến.

Chị MAI LOAN

Hoa trong vườn Thượng Uyển

☆ TẠ QUANG KHÔI

— 7 —

CHƯƠNG 1

— Thế sao khi anh đề nghị, ngay sau khi thì mình lâm dám cưới em lại không chịu ! Bộ em không muốn tiến tới hôn nhân !

— Vì em sợ em rớt, phải học thi khóa sau.

— Rớt thế nào được ! Em chỉ khéo lo. Em chăm như vậy, muốn rớt cũng không nổi.

— Vả lại, anh tưởng cuối hỏi là dễ lắm sao ? Còn bao nhiêu thủ tục, bao nhiêu lễ nghi chiến phức nữa.

— Thì mình biết giản bớt đi.

— Sợ các cụ không chịu đâu.

— Các cụ chịu hay không chịu thì ăn nhằm gì. Ăn thua ở em hết. Các cô thì cô nào cũng muốn dám cưới linh đình đềnh đàng, không thiếu một lễ nghi nào cả đời mới có một lần mà, cô nào cũng lý luận như vậy.

— Nếu em có quyền quyết định em bỏ hết, chớ đừng nói là tiết giảm.

Anh với em ra quận ký giấy bàn thủ là xong, khỏi cần nước đâu, khỏi cần lễ gia tiên, khỏi cần lễ tơ hồng. Anh có chịu không ?

Trường cười :

— Nếu được như vậy, em là một nhà cách mạng đáng kính.

— Nhưng nè, cưng của em ơi, nhà cách mạng đáng kính khát nước lắm rồi. Cưng cứ chạy lòng vòng mãi thì nhà cách mạng chết héo mất !

— Em thích ăn kem hay uống nước ?

— Nếu em thích cả hai ?

— Thì vừa ăn vừa uống. Nhưng nhà cách mạng hơi tham đấy.

Trường đưa Thanh Thảo vào một tiệm kem ở giữa đường Nguyễn Huệ. Chàng gọi một ly kem cho nàng và một chai bia cho mình. Nàng cau mày.

— Sắp đến bữa trưa rồi mà anh còn uống bia ? Lỡ say thì sao ?

Chàng nhìn vàng dẫm đuối :

— Không rượu nào làm anh say nổi, kể cả những thứ rượu mạnh nhất trên thế gian này. Nhưng anh chỉ say vì đôi mắt của em thôi.

Nàng lườm :

— Đừng có tán đi bồ.

Chàng trịnh trọng :

— Anh không tán, không nịnh. Anh chỉ nói lên một sự thật.

— Lát nữa em sợ anh say rồi dụng phải người ta thôi.

— Anh đã nói anh không say rượu mà, anh chỉ say đôi mắt em.

Nàng dùa :

— Nếu vậy, từ giờ phút này, em nhắm mắt lại để lát nữa anh còn đủ tỉnh táo, sáng suốt đưa em về.

— Cái sự này lạ lắm. Càng say anh càng tỉnh, càng sáng suốt.

CÒN NỮA

Ở ĐÂU XIN CHO BIẾT TIN

LÊ XUYÊN

☆ LÊ XUYÊN

Phần 2

— 210 —

CHƯƠNG 3

— Bộ mình nói chuyện gì ngặt sao mà sợ ông tài xế bồng nghe ?

— Tui sợ anh mời đi mời lại... Rồi ông tài xế bồng hồng biết đâu là đâu nên ông dám tưởng có chuyện gì đây.

— Chuyện gì ?

Cằm chắc lưỡi :

— Anh dư biết mà ! Nhưng bể gì tui cũng đã nói trước rồi.

— Lạ thiệt ! Làm như cô sợ tui ăn thịt ăn cá gì cô vậy ! À, chắc tại cô Duyên thuốc nước cái gì đây phải không.

— Không. Chỉ toàn là thèn anh không hà !

Anh dang hai tay :

— Vậy thì cái gì đâu mà cô ngại ?

Cằm chớp mắt, đỏ mặt :

— Chỉ thèn nhưng khoe về chuyện ngặt không hà ! Bởi vậy tui mới ngán.

Sanh vẫn làm bộ không hiểu :

— Chuyện ngặt gì cả ? Chắc cô Duyên cô muốn nói để phá tui cái gì đây mà ?

Cằm hơi bĩu môi :

— Chỉ mà nói chơi ! Chỉ quen thân với anh lắm mà ! Và cái gì mà chỉ chẳng biết vành ?

— Bây q-á ! Thôi tui hiểu rồi. Thiệt cô Duyên hết sức nói. Rồi cô ngán tui thiệt sao ?

— Nói vậy thôi chớ ngán cái nỗi gì.. Thôi. mình đi cho sớm anh.

— Xin mời cô, Tui cho phải khóa cửa nhà cẩn thận.

— Ủa, bữa nay anh không đi làm sao ? Tui cũng đi cầu ấu không để gặp được anh.

— Ôi, chỗ tui làm dễ lắm. Cũng chẳng để gì, ngày nào nghỉ thì họ không trả tiền.

Cằm chép miệng :

— Bữa nay gặp anh là lễ như tui mới được hên..

Sanh chụp nói liền ;

— Đó cô thấy chưa.

Cằm chắc lưỡi :

— Hông, hên ở chỗ ít ra tui cũng làm được, một điều gì chỉ chị Duyên và chắc vong linh của chỉ cũng được hã. Cũng hên ở chỗ là lần đầu tiên trong chuyến đi lên tiên nầy, tui kiếm một người ăn gặp được người đó liền.

Sanh vừa khóc tới cửa lại vừa cười :

— Như vậy tui cũng hên luôn. Sau tui, cô còn tính kiếm người nào khác hông ?

— Dạ còn một người nữa.

Sanh cho chìa khóa vô tối, quay lại :

— Còn một người nữa ! Người nào vậy cô ?

Cằm gượng cười, lắc đầu :

— Người nầy thì chắc tui chịu chết rồi.

— Sao vậy ?

— Vì tui chẳng biết mặt mũi, nhà cửa họ ở đâu nữa.

— Lạ chưa rồi làm sao có kiếm cho ta ? Mà ai vậy... À, có chắc tắc xi trong hẻm chạy ra kia, đã tôi kêu lại..

CÒN NỮA

SẦU MUỘN

■ TRẦN ĐỨC LÀI

— 128 —

— Hải làm việc gì cũng lẹ, còn Hoàng thì chậm nhưng chắc chắn hơn Hải ! Sáng nay, Hoàng về tìm kém, cứ lẩng lẽ tìm, và sau chị hỏi mới biết là Hoàng về tìm cái kém ! Hải có nhớ chiều qua, Hải cho chị mượn cái kém không ? Chị cũng quên không trả cho Hải, khi mang hàm đồ đi làm Hải cũng không kiểm lại đồ làm không hỏi chị nên chị cũng quên không trả lại Hải! Do đó, khi Hoàng về tìm chị hỏi Hoàng mới biết !

Liên cười nhìn Hải nói :

— Như thế là lỗi ở Hải chớ đâu phải lỗi ở Hoàng ! Thế mà Hải cứ trách Hoàng từ sáng đến giờ đó !

Hoàng cười đáp :

— Không phải lỗi ở Hải mà lỗi ở em một phần nữa. em tìm hơi lâu. may có chị Thúy hỏi, chớ không thì cho lâu nữa à !

Thúy cười đáp :

— Cậu Hoàng nay làm gì cũng lẩng lẽ, chẳng hối ai hết! Sáng nay mà chị không hỏi cậu Hoàng thì cho tìm lâu nữa à !

Hải đứng dậy chào mọi người :

— Em ra chỗ làm nhé !

Hoàng gật đầu :

— Hải ra đi rồi kết nữa anh ra thay cho Hải Ngoài đó có thằng Chánh rồi phải không ?

Hải gật đầu đáp :

— Thằng Chánh biết làm gì đâu, và lại làm sao mà tin được chúng nó !

Hoàng gật đầu :

— Ừ, em ra trước, anh ngủ một chút, rồi anh ra thay em, em về ngủ !

Tuyết nhìn Hoàng mỉm cười nói :

— Cậu nay làm như lính đổi gác không bằng !

Hoàng cười đáp :

— Phải thế mới được chứ Thúy ơi ! Hai anh em làm suốt từ sáng đến giờ, Hải cho khoẻ, chớ em đã mệt rồi, em ngủ trước, lát nữa thay cho Hải về ngủ. em làm !

Lai thương hai con, thở dài nói :

— Ba chúng mấy như người ta thì bây giờ anh em Hoàng Hải ít ra cũng không đến nỗi khổ như thế này !

Hoàng cười nói :

— Chúng con có khổ vì đâu, mẹ cứ nói thế đời bây giờ, phải làm mới được chứ ba và mẹ có giàu chúng con đi học chắc gì đã sướng hay là lại hư hỏng đu đàng cao bồi à !

Thúy gật đầu :

— Hoàng nói đúng cha mẹ giàu chưa chắc các con đã sướng ! Tôi thấy có nhiều gia đình cha mẹ làm giàu để con cái lêu lổng đua làm do đăng đưa bút ở ke đi ở tù !

Hải ra chỗ sửa chữa xe gắn máy ! Lai đục Hoàng :

— Hoàng lên lầu đi ngủ, con !

Thúy nói :

— Cậu Hoàng ngủ dưới nầy cho mát, chứ ngủ trên lầu, trưa nắng gắt thế nầy nóng lắm !

Liên thành thực :

— Phải. Hoàng ngủ dưới nầy cho mát, trên lầu buổi trưa nắng gắt như thế nầy nóng lắm !

Hoàng biết ý của Thúy muốn Hoàng ngủ dưới nhà, bèn cười nói :

— Em nằm trên ghế bố dưới nhà ngủ cũng được !

Lai bảo với Liên :

— Liên lấy cho Hoàng cái gối để Hoàng ngủ dưới nầy cũng được ! Hai mẹ con chồng mình lên lầu nằm !

(Còn nữa)

MƯA QUA THỜI CON GÁI

■ TÚY HỒNG

— 3 —

PHẦN 1

CHƯƠNG 1

Thiềm phùng miệng :

— Phải rồi, tóc xõa, tóc thề là lạc hậu, tóc của mẹ cũng là lạc hậu.. Anh ác rứa rồi anh chơi ai không biết ?

Hải càng nhăn nhở :

— Mấy con người đẹp của Huế chỉ ở Huế mới đẹp, vô Saigon thì chim lìm. Như con Phú chẳng hạn, ở Huế mình thấy hấn đẹp chi lạ ! Vô Saigon mình thấy hấn xoàng hết sức !

Thiềm chợt cười hức hức. Anh có nghe mùa thu mưa bay lả đỗ, anh có nghe gái Saigon chê trai Huế sao không ? Huế có hai cái được với hai cái không được. Hai cái được là gái Huế với cánh Huế, hai cái không được là trai Huế với thói tiết. Huế. Ai nói câu ấy thật không nên không nên.. Gái trai Huế hưởng lộc trời sống chung trong cảnh đẹp nên những kẻ đứng ở ngoài nhìn vào phải ghen.

Ai nói câu ấy thật đầu óc dạy vi trùng địa phương. Ai nói câu ấy nghe không sướng tí nào hết.

Chị Hai anh Hải đã bỏ ra vườn đứng [illegible] các đàng trăng đi qua ! Thật cần thiết và thật không cần thiết. Nếu không có bóng ai đi qua chắc anh chỉ buồn đến cụt hơi đứt thôi chứ gì ?

Khu vườn không trồng trúc nhưng cũng mướt quá! xanh như ngọc. Lá măng cầu xanh như ngọc. Vườn nhà Thiềm rộng như bất cứ khu vườn nào ở Kim Long gồm tên tất cả cây trái bốn mùa. Vườn rộng thì người nhà mới để thương được. Nhà không có vườn nhà trông thật khó thở. Ở Huế hầu hết nhà nào cũng có miếng vườn bao quanh.

Sáng chiều Thiềm thường trèo lên cây ngồi học bài. Cây nhãn rào ở góc bên phải có chỗ ba nhánh đâm ra trên nghi như một cái ghế. Thiềm thường mang cả cartable lên do «thượng tọa» êm đềm. Trong cặp sách còn gói muối ớt giã nhỏ, có vài và chỉ mảu của gió cứ cống học đường nữa. Học bài chán thì đem vài ra may thêu, thì lấy chiếc gương nhỏ ra soi mặt. Mấy ngày nay ăn bi hơi nhiều, mặt mọc mấy nốt mụn trôn như hạt ổi. Mua cũ nghệ giã vẻ ngâm rượu làm một lớp mặt nạ dường da dẻ.

Thiềm cất mảnh gương con vào cặp, lấy xấp hình ra xem. Chưa có người đan bông nào cái hình mình vào vì tay cuộc đời chưa qua một đi vắng rào, cuộc đời hãy còn là hiện tại xanh như ngọc. Đôi mắt mộng nhiều hơn thực, mở rất rộng để nhìn thao thức, và mắt xanh với hiện tại cùng màu. Chị chỉ rũng có đôi mắt sáu không đầy như em ? thầm thầm lướt lượt nhưng không phải là vực tối, mà là lưu vực nếu bão rằng tình cảm là chất nước. Đôi mắt em, chỗ chết một người đã [illegible] chứ không phải là nơi an nghỉ một mối tình và quả tim em là một qua tim tiểu thuyết. Em vẫn với ai được như vậy lắm lắm. Vì thân hình em, xin hãy tạo ra một sức hút hết sức loãng hết sức nhạt. Thế thôi ! Vì nếu ngực đầy lắm thì quả tim ở ta, rất ta với chính mình vì rất ta đối với người khác.

Thiềm nhìn chăm bẵm vào bức hình của mình. Mặt mình vuông, nhiều dân ênứt tính. Đàn ông chưa vợ những sam tính của họ trôi đặt lộn vào một người đàn bà. Nhưng không mặt chữ điền vẫn chạy thoải thoải một chiều bướng thơ mộng nào đó. Là trúc che ngang mặt chữ điền mà !

(Còn nữa)

Sách Túy Hồng :

Nhánh tóc sợi dòn
Hơi thở rướn cong

SỐNG NHƯ HÌNH BÓNG

■ LỆ HẰNG

— 48 —

CHƯƠNG 4

Buổi sáng ngủ dậy Du không thể đến với chàng được nữa. Đường đến nhà chàng đã bị cấm. Du đứng im nhìn cả một con đường chìm ngập trong khói hương. Những vòng kém gai, những gương mặt lầm lì ôm súng. Đã đến lúc đẳng thiêng liêng nhập cuộc chiến rồi. Khói hương nghi ngút, sao người ta không buông súng chấp tay lại nguyện cầu với nhau ? Từ nhà Du có hai ngã dẫn đến nhà Triều. Cả hai đều bị rào kém gai thật chắc. Du bám vòng kém gai nhìn sang mái ngói của chàng.

Khói hương vẫn tỏa đậy, lính vẫn ôm súng, người ta vẫn hăn thù. Một thành phố nhỏ với hai phe thù nghịch ? Du rết run, tay chân bần thần. Chàng đang làm gì ? bị bắt giữ, bị ép buộc ai không ? Du chỉ mong trăng thấy mặt chàng bằng bất cứ giá nào phải trông thấy nhau.

Buổi sáng im lặng đầy những bí mật. Trời chưa có nắng trời như muốn mưa nhưng mưa không nổi. Nhà mái những con đường nghi ngút khói hương. Du đâm chán bỏ về nhà nằm im trên giường. Bữa cơm trưa nay hết họa toàn đã hộp rồi.

Rồi thì những hàng rào kém gai hé mở cho đủ một người đi bộ lách qua. Đường phố vẫn là liệt bàn thờ. Du đi trên hè đường ngơ ngác như mọi người. Bàn thờ của người giàu bàn thờ của người nghèo cùng thơm phức trầm hương cùng nằm bên nhau giữa đường.

Du lách mình đi trong không khí thơm mùi hương trầm và thơm cả mùi thuốc súng. Thích thoáng lại nghe tiếng súng nổ. Phe nào bắn, không ai biết nữa. Hai phe đều là những khuôn mặt thân quen hàng ngày.

Mới lụt lội đó, thì chưa kịp dựng lại mà những kẻ chết có chưa kịp xanh bụng giữ ôm súng hàn thù nhau. Trường học lại phải đóng cửa. Du đến trước cổng nhà chàng. Những đôi mắt ngờ vực lăng lẽ nhìn Du. Mùi xăm hương quyện đầy trên ấn nặng không đủ cho mắt người bớt nghi. Ngày nhau, không đủ cho thù hằn và cờ lăng xuống. Chiến tranh có ngay trong lòng mỗi người thật rồi.

Anh yêu đấu anh đã chôn nhàm mồ đất ngỗ dữ.

Chàng mở cửa vừa tức Du đứng ngay trước mặt chàng.

Triều kêu lên :

— Anh đang định tới, em, mấy hôm nay kém gai rào chặt quá.

Du nhìn chàng :

— Có chuyện gì không anh ?

Triều im lặng. Nàng kể :

— Từ nhà em đến đây đường phố nghi ngút trầm hương.

Triều gật đầu :

— Mấy đêm nay khó ngủ sao ngủ được, đêm nào người ta cũng gõ thùng thiếc hết.

— Đã làm gì xảy ra ?

— Để bảo đóng...vào đây em đóng cửa lại

Du e ngại đóng kín cửa lại :

— Sao tự nhiên họ đánh nhau anh ?

Chàng nhún vai :

— Em không nên biết.

Nàng tới cửa sổ nhìn ra đường. Hai hàng cây cao trầm hương nghi ngút có cái gì vừa là lạ vừa sót sa. Vừa mừa mai vừa cay đắng khi bàn thờ phải xuống đường. Chàng hôm nay mặt cũng đầy lo ngại, mà không cười mắt không tình tứ.

— Đóng cửa lại cho bớt nhức đầu em.

(Còn nữa)

YÊU MỘT NGƯỜI VIẾT VĂN

■ NHÃ CA

— 48 —

CHƯƠNG 4

Saigon ngày... tháng 5 ..

Anh.

Xin lỗi anh về sự chậm trễ này. Em phải suy nghĩ lâu quá về chuyện một tấm ảnh, kể ra cũng đáng đánh đổi, phải không anh ?

Em đã quyết định rồi. Thôi, bây giờ cũng không nên đầu nhau nữa. Đã đến lúc kể thúc trò chơi không còn vui, mà chỉ đem lại cho nhau sự bỗi hộp, lo lắng. Quả thật em lo lắng lắm. Vọng ơi.

Trong thư anh nói hãy gửi cho anh một tấm ảnh xấu nhất để sẽ biết lòng anh yêu em tới mực nào. Em sẽ không gửi cho anh tấm ảnh xấu nhất đâu mà em sẽ gửi tấm ảnh đẹp nhất của em. Chiều hôm qua, em vừa đi chụp một lô ảnh, tuần tới mới có thể xong được để gửi tới anh. Chỉ một tuần nữa thôi, em sẽ biết kết quả, là chúng ta còn yêu nhau hay sẽ không còn nhau nữa, em biết cái mức anh yêu em tới đâu.

Con bé Ngự Hương muốn xin vào chuyện này, nhưng em đã cấu nó. Nó đòi đưa em đi chụp ảnh, sẽ lo cho em có những tấm ảnh đẹp nhất. Nhưng em không làm thế. Chiều hôm qua em đã rất giáo dịu, đã ngồi rất thẳng, đã bảo ông thợ ảnh lấy hình rất gần. Em muốn anh nhìn thấy anh hình dung ra nhan sắc bên ngoài của em được liền.

Một tuần lễ nữa không là bao chắc anh vui lòng chờ được. Em cũng hồi hộp ghê lắm, và là thư này em không thể viết dài hơn. Em đừng ở đây.

Em nhớ một cuốn sách của nhà văn Võ Phiến, và gửi tới anh nhan đề cuốn sách :

Thương hoài ngàn năm.

Diệm.

CHƯƠNG 5

Ba bốn hôm nay, mục trả lời hộp thư trên báo của Vọng đề trống. Chàng không còn lòng đọc nào để đọc thư trả lời thư. Tất cả thư từ của độc giả trở thành vô nghĩa, chỉ trừ thư một người, nhưng thư đó chưa tới. Anh em ở tòa soạn ngạc nhiên, đùa bỡn rằng, tưởng Vọng là tay cừ, ai ngờ cũng dại gái như ai. Vọng nghe, mỉm cười khích thường lời chế diễu đó. Chàng không dại gái, nhưng các người, ai đã dám nói chưa qua cái câu nầy ? Chế nếu một tí cho chàng vui thì được, nhưng coi chừng. Vọng đã [illegible] mấy lần rồi.

Chàng mong mỏi tâm trạng lo lắng y hệt như tối mới lớn. Hồi đó, chàng cũng có một mối tình, mối tình lòng chàng nên nao chớ thư không làm việc gì khác được. Những ngày lễ trôi qua thật đài thật bao rầu, và chưa một người nào làm chàng vui, thấy đáng yêu bằng người phát thư. Trông thấy ông ta đi ngang qua ngõ nhà nhóm người, nhưng chàng lại ghét ông thậm tệ khi ông ngang qua ngõ mà không ghé lại. Bây giờ cũng y hệt vậy, buồn sáng ở tòa nào thấy gió thư đã sẵn tiền bao lòng chàng đầy hy vọng. Rồi sau đó, đồng thư chỉ còn là một gánh nặng. Sáng hôm nay, khi lục tung hết xấp thư, không tìm ra nét chữ quen thuộc chàng thất vọng quá. Chàng đi lại tủ fiichđồng, thư của HiiNam xem có thư chăng lẫn ở bên đó không. Mất công toi. Hải Nam tới kịp bắt quả tang, cười :

— Ê, làm gì đó ? Thư từ của người ta...

Vọng hơi ngượng :

— Có mấy lá thư của mon lẫn đi đâu nhất, coi cậu có vất vào trong này không.

— Có không ?

— Không.

Hải Nam cười bả hề. Lối cười đó như mạnh ý ! Rồi thất điên bát đảo vì linh rồi. Một tên phóng viên phụ họa :

(Còn nữa)

NGƯỜI EM KHÁC HỌ

■ NGỌC LINH

— 122 —

Bà Ba Kha ngồi yên trên ghế mà suy tính một cuộc đường thoát.

Bà Năm Phụng chơi như thế nầy là cạn tàu ráo máng. Mai đây trong giới chị em tan sẽ mặc sức khinh khi bà.

Chắc chắn như vậy mà ! Thiếu gì đứa mình đối tốt với nó.

Trong phút giây, bà nghĩ tới cách chồng lại bà Năm Phụng chồng lại bọn Tư Bích.

Bà nghĩ tới những bàng anh chị khác tới bọn Tám cầu Kho, Năm giếng nước...

Nhưng vô ích, Cái lũ đó nghe tới Sáu Đầu Đinh, chắc chắn đã co đầu rút cổ..

Con đường cuối cùng của bà chắc là phải đeptiệm đó..

Bọn Tư Bích nó tàn nhẫn lắm.. Nó đã thông báo như vậy không nghe theo lời nó thì ngay trong đêm nay sẽ có một trận đánh nhau tại quán nầy... Đánh lấy tới khách ăn quen và cho làm gãy đổ hết bàn ghế.

Cái trò phá phách của bọn chúng tuy cũ, nhưng vẫn làm cho rắc chủ quán phải khiếp sợ...

Bà Ba Kha chợt nghĩ tới một giải pháp cuối cùng. Hay là mình tới gặp con mụ Năm Phụng !

Bọn Tư Bích cầm đoán mình, nhưng mình rút đi [illegible]. Mình phương bộ hết.. Giao lại cho mụ ta điều khiển tất cả. Với vốn được chắc nào hay chút nấy.

Mình vừa bỏng được thời cho mấy làm «vua» đi... Tao chờ lúc khác.

Bà Ba Kha suy tới nghĩ lui rồi không thấy còn giải pháp nào hay hơn nữa.

Bà lẳng lặng lên lầu thay quần áo rồi gọi xe đi thẳng lên Phú Nhuận.

x̄x̄x

Bà Năm Phụng chờ Thầm nghĩ trưa mới rón rén bước ra ngoài tìm Hằng. Tối sáng tới giờ, bao nhiêu việc đã xảy ra trong chả nầy, bà vất muốn biết ý kiến của cậu con trai «yêu quí» của bà !

Thật không thể nào ngờ nổ là bạn của «cậu» Sáu Đầu Đinh ! Hằng phủ nó khoe mà chính bọn Tư Bích nói với bà...

Tư Bích đã bảo bà :

— «Cậu Sáu mà về phe với bà chi thì mụ nội thằng nào dám đụng tới bà chị, cái tui rút !»

Mà thật vậy ! Bà Ba nghe rõ vụ mụ Ba Kha bị Sáu Đầu Đinh cho qui cả ngày tới vì lỡ cạnh tới dân em của anh ta.

Bây giờ nghe nói Thầm là thầy học cũ của Sáu Đầu Đinh tự nhiên mụ tứ sẽ có đầu rút cổ.

Nhưng điều quan trọng hơn hết đối với bà bây giờ là ý nghĩ của Thầm với những chuyện mới xảy ra.

Tại sao bọn Tư Bích rút lui hết mà không ở lại nhà bà ? Thực tế Thầm có phải là người của Sáu Đầu Đinh «phái» về đây để nghiên cứu một vụ đánh cướp nào đó không ?

Bao nhiêu câu hỏi nảy lên trong đầu bà Năm không thể nào yên tâm được. Bà muốn gặp Hằng bởi rõ cho biết ý nghĩ của Thầm

Bà đi sang phòng Hằng thấy con nằm gắt tay lên trán thì gọi nhỏ :

— Hằng... Hằng...

Hằng giựt mình ngồi ra thấy mẹ thì nhỏm dậy ngay :

— Mẹ !

— Qua mé biển.

Bà nói xong bước trở về phòng mình ngay. Hằng đã bước xuống đất trong lòng hoang mang không biết chuyện gì đã xảy ra.

TIẾP THEO A TRANG 3

đều quốc tế trong UB KSGS. Nếu không giải quyết được cả đôi giải sẽ là ẩu tố đối với tương đối MTGPMN đối với tả binh.

Sau cùng đến ngày giờ trao đổi, ấy phải cho 4 người của họ thả vào, bắn người này chống mặc đã tả binh mà mang tên của những người đã chết, đều bắt về mặt UBQT kiểm soát và đưa sát cả 4 người đồng đóng lên đầu ở lại.

Điều này MTGPMN thực hiện được 1 cách dễ dàng như lối quân quy trường hợp đưa chiến sĩ cần bắn tất cả tài liệu về tù binh được trao tới chỉ là một đoàn khi không bao không kém, ai muốn mang tên ai cũng được mà không có một giấy ở lý lịch nào chứng minh Người là tù binh CS được VNCH trao trả không thể nào thay đổi được, vì người mới ở đoàn sách rõ đầy đủ chi tiết, mỗi tù binh còn có một phiếu lý lịch do các ký quân trưởng trao đưa binh mang theo. Trên phiếu lý lịch có đầy đủ cả đầu tay và cả cung ký ma tù binh khai với quân cảnh ngày bị bắt. Vì vậy các tù binh CS bắt chính đều được chứng minh rõ ràng. Và cũng vì vậy mà khi 1 tù binh CS bị thương bắn chết trên đường ra Tân Trân trả và cũng không làm như CS được. Trả tù binh xảy được vì thống nhất tuyên bố lockết và thayvì nên giảm, tạo đường hoàng giao cho phía kia mới cần giấy chứng tử. Giấy chứng tử này do vị y sĩ trong trận đấu binh ký tại chỗ.

(CÒN NỮA)

TIẾP THEO B TRANG 3

nổi nhóm lên thăm bắn. Paulini kêu đạp cho tôi biết tôi có quyền «hanh ngồi» nhưng. Thà lòng đứng tôi không biết làm gì trước đám thanh niên lớn đó, ngất ngưởng. Hệ đã «ep phê» đó đối quá rồi.

Đang phân vân thì một thanh niên trông mới tới ngồi xuống bàng đa Đại mà khẩu phát depuhu đây về mo mang. Miệng bắn nong hơi hơi thuốc Điều lưỡi lẻo bôn tôn nói «yeh cô buồn tại sao không?» Đến tôi lắc đầu, hắn tiếp: «chơi với nhau đừng để buồn cho nhau nghe nhé. Vì bắn xin lỗi để đi lấy thêm thuốc. Trong lúc hắn tiến vô mấy chiếc xe sơn lang đậu sau xe bên nhà trước Trung Tâm Văn Hóa Phân mở cửa, lực lọi kiếm, Paulini ngồi cô nói nhỏ với tôi: «bắn trả ít cô buồn không?» đến anh ta. Thì ra đây là bằng Sigle «cô buồn không?» nói bằng ngữ ru những thanh niên nhà giàu có người, ăn quần bánh bao nhát nước. Tại saolại là bằng «cô buồn không?»

(CÒN NỮA)

TIẾP THEO C TRANG 3

an ninh phi trường Pochestang đang được thắt chặt đồng thời các Nguồn nhân phòng thủ tốt để đang bị đặt trong tình trạng bảo động.

Theo các nguồn tin, quân ngụ thiệp lực lượngCộng sản tại Nam-sangdoc ghi nhận như sau: Khoảng 40 tiểu đoàn tập trung quanh thị đô N.Vang Toàn quân này đã thiết lập nhiều đồn đài bắc gần vòng đai phòng thủ Nam Vang tại phía tây Nam Vang. Khoảng 15 tiểu đoàn khác đang tiến về phía phi trường Pochestang 5 tiểu đoàn tại phía nam Nam Vang và khoảng 15 tiểu đoàn tại mạn đông sông Cửu Long. Các tiểu đoàn này gồm quân Khmer đã cùng quân CSBV và VC.

Riêng vấn đề phân phối quân chính phủ được giữ bí mật chỉ biết đã số quân thuộc 13 sư đoàn Khmer đều được tập trung tại các quốc lộ tiếp tế chính yếu của N.V. Mặt khác, hôm thứ bảy Úc đại Lợi là quốc gia đầu tiên viện chính thức hóa tiếng kêu gọi của Nam Úc bảy ngày thì Nam Vang đang bị cùng quân bao vây chặt chẽ. Trước khi khởi tấn đặt tại Nam Vang cũng có cho đi tản kiều bao sang các thủ đô lân cận nhưng không hề chính thức khuyến cáo việc này.

Bệnh phụ nữ

Các Bà các Cô bị bệnh, hãy cứ trong hộp sáo, đã uống thuốc nhiều nơi mà không khỏi bệnh hãy đến Nhà Thuốc Gia Truyền

PHỤNG DẬN

495/23 Vô di Ngoại. Phú Nhuận vào cửa ngày Thứ Bảy nhận chẩn Chữa thuốc khoa khinh nghiệm trăm mạch, cả thuốc trị bệnh, nhà các nơi thuốc ở Thanh Tổ Gia Truyền

Bảy đêm, không đau nhọc.

XIN LƯU Ý

Bình phương tế thảo có thể chạy khắp nơi trong cơ thể, sinh biến chứng, chạy vào phổi: Nam phải khạc ra máu, chạy vào thận: Đau lưng thoái tinh, chạy vào gan, khô ngủ, nhức đầu lo ngại, da vàng mắt mờ xét gió, bón bón đau nhức xương, phù ở, bụng sôi, sinh hơi, đau bụng, chậm tiểu, nước tiểu vàng. Quí bà đi đau giây chăng ra hoặc trắng, bịnh chứng nhỏ không bền hãy dùng: ĐẠI MINH TỂ THẤP Hiệu Thuy Lâm 191 GIA LONG Saigon Hoặc tới nơi mạch chẩn cho mua lấy.

Luật rừng

(TIẾP THEO TRANG 3

ý xông vào nhà tôi vơi vẻ khi trên tay lôi tôi ra đánh đập tàn nhẫn bằng báng súng trong khi có đồng bọn đứng ngoài chỉ súng Tiểu liên Thompson vào bà con lối xóm uy hiếp không cho can ngăn. Trong lúc lộn xộn này tôi có nhận diện được 2 người cầm đầu chỉ huy nhóm này là :

1)— Trần văn Tào lối 40 tuổi, cựu binh I tự xưng là Chủ tịch Khu Hội Phế Binh Lê văn Duyệt(không ai bầu)

2)— Trần văn Hân lối 40 t. cựu binh II tự xưng là Phó Chủ tịch Khu Hội (kẻ cầm súng tiểu liên Thompson uy hiếp).

Sau khi đánh đập tôi đã man họ còn hăm dọa sẽ còn liên tục thanh toán theo luật rừng.

Mặc dù tôi đã thưa rõ với nhà chức trách địa phương nhưng cho tới nay vẫn chưa thấy biện pháp gì ngăn cản đám người này, hàng ngày chúng tôi và gia đình vẫn bị đe dọa thường xuyên khiến chúng tôi rất sợ hãi nên làm đơn này khẩn thiết kính xin Quí vị cấp thời cứu xét để có biện pháp bảo vệ cho gia đình chúng tôi thoát khỏi sự đe dọa của nhóm người có thế lộng hành không coi luật pháp Quốc gia ra gì.

(Còn một kỳ)

Trường Nữ Công

QUỐC VIỆT

186-188 Lê Lai Sg BT. 92.500

Ngày sáu cũng dạy cắt may, bộ tế lấy hoa đu đã bông vải pha mau.

9g thứ hai 16-4 : bánh bông-bắt cuốn thịt. Bánh trái thơm.

9g thứ ba 17-4 : Dạy hoa vải.

15g Paté chaud. Bouchée à la reine

15g thứ tư 18-4 Xôi chiên phồng 100đ/ổ ba bơn trên bánh 2 đ. 1 200đ

9g thứ năm 19-4 : Dạy hoa vải.

15g : Chocolat. Bánh đầu bắp đến chả trong 10 món ăn các Tương Ớt V. cây bơ rau xếp thành bánh.

15g : xôi 20-4 : Kim Kê hoa lá thủy Sương muối.

9g thứ bảy 21-4 : Bánh mi ngọt 8 - Bánh m. Sandwich xuống tầng cấp.

9g cô chất : Vịt hoa đu đã làm mới 10 hàng 2.000đ/ổ nhỏ cơ bản.

9g : X. chưng phô g 1 200đ

9g : Dạy hoa vải phụ mau.

15g : Gió đông trai cây đau sanh 15 cái khoảng 5.000đ (gồm chất Trương Q.V. dạy. TT phô nhiều lắng Kim Khánh và giây tạo khéo)

15g : Bông bơ (8 bông : 5.500đ chỉ 1 cây double 500 sản được 18 Quí bà đều giây chăng ra hoặc trắng, bịnh chứng nhỏ không bền hãy dùng: ĐẠI MINH TỂ THẤP Hiệu Thuy Lâm 191 GIA LONG Saigon Hoặc tới nơi mạch chẩn cho mua lấy.

Lớp Kế toán, Tốc Ký V.Ú (Pháp Mỹ, Ngày sáu cũng nhận học viên.

LỚP GIA CHÁNH HỒNG NGỌC

44 Nguyễn phi Khanh Tân Bình ĐT 97 905

Thứ Hai 16-4 : Chiều 3g : Dạy hoa Hồi Cúc, Hoa Nhật trên tường.

Thứ Ba 17-4 Sáng 9g : Bánh Pháp 2000đ/12 Mon : Tarcelettes (tạc khăm), Gateux Provisoire (sau trainer/gateau cả đều) Chiều 3g.Com Tây, Vịt quay Tô Xiêm đặc biệt, Tôm bao sâm đông cô.

Thứ Tư 18-4 Sáng 9g. Bánh Vít, bánh bao bông tròn nấu ngon nhất tân thị, bánh bà ba đan xanh. Chả Fa 3g.com Pháp. Soupe Gratinee (ca lromage ngồi lạ). Bar Theodizie (ca ngon và đẹp). Chiều 3g. Lớp bơ vải : Vivier te ve. Capucon m m.

Thứ Năm 19-4 Sáng 9g. Trăng tranh Pháp xây bét rất lạ. Phô sáo đơn.

Thứ Sáu 20-4 Sáng 9g Các mẫu thuần tuy Việt Nam Chả Cá, các lá gừng Bắc Việt Chiều 3g. Dạy đan xây dạy máy móc crochet các kiểu áo và khăn bàn.

Thứ Bảy 21-4 Sáng 9g Dạy nấu đậu bơ đường (xây đậu ăn lạp)50đ đậu xanh Chiều 3g 2000đ/10 món Bánh Pháp đặc biệt Reve de Noel (ca Cà rem) Feuilles d'automne (lá mùa thu có crème Moka).

Nhận đặt trước và bánh Sinh Nhật. Vẽ dạy đường chân Đại lý may đi bán hiệu SUPER các Nhựt bán sỉ và lẻ giá phải chăng.

Cô Cậu Ông Bà?

Có rất nhiều Thơ gởi đến cam ơn những... có nhiều vị nặc danh xin giúp đỡ tiền, nên cuộc xổ không đăng bài được.

Tại sao ăng kém hành phúc ? Hoặc bị Hướt tinh và bất lực v.v...

Đau ngang lưng, lạnh nhạt, yếu sức ? Tất cả mọi chuyện thầm kín của đông. Ông hãy kê rõ tí mỉ, đường các cầm nói nông cả đời người đã 60 tuổi cam đoan bết qua 100 P. Ở xa viết thư hỏi ông Tuyen y sư số 53 Đa Nam Cầu chợ Y Saigon. 8. (Thăng qua cầu quan trai 10 thước) Quý bà yếu kém, máu huyết kém, đau bụng, Hướt Tiêng, chóng mặt lạnh cảm, biếng nhớn đau lưng. Bán đám 100 P. Trên khách ra ngày lunar Chủ Nhật (nhân lễ bao nay) kể từ 35đ viếc rao đi ít Tốc. Qui cô, qui cậu trong và xa khi đem cơn nên coi lại rồi khỏi mất tiền oan ức.

Hãng A.M.I.S

210-212 Pétrus Ký SG—ĐT 37 051

— Đúc giống sắc bằng máy

— Cung cấp và sửa chữa các loại bàn cho giống sắc.

— Rất cần cho công kỹ nghệ và nhà riêng.

Xin lưu ý :

Hãy đến là Mail số 219/4 đường Trần hưng Đạo Saigon sẽ được giải vô số mang bằng quí Hoa Khmerxah giải quyết mọi khó khăn bằng khám bưởi bì Kampuchea và phép bộ mang người ra cổ thuốc gia truyền trị các bình phong thấp rất thần diệu.

Bạn có biết ? Hãng trăm ngàn người đã được giúp đỡ chữa trị tận tình, dưi bằng các chứng bịnh ?

Yếu sinh lý

Xuất Tinh Sớm-Di Hướt Tinh, Liệt Dương

Đã là kiến tướng trong tình trường. Cần bao ? Hoặc đông, cần cần bao năm rồi. Thuốc Tây. Tàu không giảm. Dùng ngay :

TAM PHƯƠNG THẦN DƯỢC

Gia truyền Chỉ thời gian ngắn hay sẽ có 1 cường lực, sinh lý sung mãn, bền bỉ (thần lực) Dùng tới lần đầu cực điểm khoái cảm. Dùng mọi tuổi tinh người y muốn. Đặc biệt. Thần phương hiệu nghiệm, chính xác như y. Bao đảm sẽ là bạn đông hạnh phúc bạn.

399/43/4 Phan đình Phùng Saigon.

Đẹp nhất nước

Mỗi ở đầu tóc có bao đẹ đẹp hơn thời trang ở ... Mới nhất.

— Áo Jupe Lingerie 1 000đ

— Áo dài Raglan 800đ

— Áo dài Mini 700đ

— Áo áo thường 600đ

— Robe Áo đầm 800đ

— Quần Petite... 600đ

— Jupe Maxi 800đ

— Maxi Jupe 700đ

— Chemise dài tay 500đ

— Chemise ngắn tay 500đ

Nhà May Tân Trang

217 Trần quốc Toản Saigon : Quận 10 số cũ 117 Đường Học viện Quốc Gia Hành Chánh.

TIN TỨC

CITROËN XE HƠI CÔNG-TY

"LE BASSAC", kiểu xe chuyên chở hành khách trong thành phố với 31 chỗ ngồi, sẽ dành cho quí vị tất cả sự hài lòng và tiện lợi.

Những hãng ghế dài đặc theo thân xe giúp hành khách đi đứng dễ dàng, lên xe cửa trước và xuống xe cửa sau.

Hơn nữa, khi mua xe CITROËN, quý vị còn hưởng được dịch vụ của sở Hậu Mại CITROËN cung cấp các bộ phận rời cần thiết để xử dụng xe "LE BASSAC" trên 400.000 cây số.

Xin mời đến

CITROËN VIETNAM
37, LÊ-THÁNH-TÔN, SAIGON
ĐT. 21 251 - 252

PROMERGAN SIROP

Người lớn Con nít

. Hen suyễn
. MẤT NGỦ
. HỒI HỘP LO SỢ
. NÓI MÊ BẬY
. NGỨA

trường hợp có phản ứng khi em bơm ca lão hen.

Bình Dược the HADZER

Bécitran

• ĂN KHÓ TIÊU
• SINH BỤNG
• TRẺ EM ỐC

KN 99 Dược BYT/OCDP

Một cơ-sở Giáo-Dục chuẩn-bị thời hậu chiến : ĐÀY ĐỦ TIỆN-NGHI ★ CẢNH-TÂN VƯỢT MỨC

● LUYỆN THI TỦ TÀI 2 A/B & CD đặc biệt và TRUNG-HỌC TRÁNG NIÊN 72-73

CÁC LỚP BỔ-TÚC TOÀN LÝ HÓA (6, 7, 8, 9, 10, 11 và Chuẩn bị 12 AB) | ANH-PHÁP (Đủ mọi trình độ - GS Ngoại quốc)

Ghi danh tại TRƯỜNG ĐÔNG-HỒ

Dạy từ Mẫu-giáo đến lớp 12 ABCD

162A BCDEFG Nguyễn-văn-Thoại — GIA ĐỊNH (ngã ngã tư Bảy Hiền) — Điện thoại 42 650

Hãy dùng THUỐC THỔ TẢ ALPHA (Cô chất quế)

• TIÊU CHẢY
• ĐAU BỤNG
• ÓI MỬA

Bán tại các nhà Thuốc Tây

K.N. 53 MQCDP

RAO VẶT

Kỹ nghệ lạnh

LÊ - LAI

1414 Lê Lai Saigon ĐT : số 98 467

Chuyên sửa máy lạnh tủ các loại máy đá Ru hòa tủ lạnh, máy giặt v.v... việt lắm nhanh chóng bảo đảm giá hạ. Có sẵn nhận và giao máy tại tư gia.

NHÀ

Mua bán, cầm thế, cho thuê, sang nhượng cửa hàng, nhà, phố văn văn... Lo hết tục mỗi hàng xuống. Công việc giải quyết mau. Số phí nhẹ MY LAM SỰ VỤ 239, Phạm Ngũ Lão Saigon — Đ. T. 91905

Phố sang mới mẻ, cần dưa 220-110. Tiện mở nhà Văn Phòng, tiếp phẩm rất đẹp đã tiện nghi, 144 Lê Lai Sg.

RADIO-TIVI

Phụ tùng máy máy đã tháo chân hàu mutau bán sỉ và lẻ rẻ nhất Saigon. Bán Tiếc Thành 574 P. Bạch Kỳ ngay ngã / bên xe Bến Lớn Saigon.

MU A

MÁY CHẠT

Mua lại tất cả các loại máy giặt mới, cũ mọi loại Mỹ, Ý, Nhật, kể cả tiêu vàng Mỹ giá cao, có thể nên các loại máy ghép tập đoàn tại VIỆT HÙNG 4 Nguyễn minh Chiếu, Phú Nhuận Đ.T. : 41.014 sau đây nhất mua bán máy giặt mới, cũ, tủ lạnh máy lạnh đồ điện.

Ampli TI VI HƯ?

Xin Đ.T. 935/48 hay 98497 sẽ có chuyên viên đến sửa ngay tận nhà hoặc gọi vị đem đến xưởng Kỹ thuật Tivi.

Thanh Quang

158 Lê Lai Saigon, có máy đi PAN tối tân.

Nhận sửa đủ các loại Tivi Mỹ, Đức, Nhật Hàn Lan... Do chuyên môn sự điện tử đã hành nghiệm đầm trách không bao nhiêu.

Ampli, Radio FMTAM Sonni, Pioneer, Kenwood Fisher Tane dank Akai Teac, Tiner Dobardin, Cassidge, Cassett. Ainco Hiệu Tốt nhất hiệu hãy lý lượng, giá lại vô chăm chăm đúng Giá cả vô cùng chỉ lấy ngày. Có sẵn máy ảnh giao tận nhà không tính tiền nhân tiền mất phí phụ thêm chỉ tốt cho lượt mỗi. Giá bao hơn mọi nơi Bảo đảm 6 tháng.

Nhà May Đakao

Chuyên môn áo dài Raglan, đầm, áo kiểu áo cưới đã hợp lấy tiền.

DẠY CẮT MAY

Cấp tốc 1 tháng biết cắt may, đầm áo dài Raglan. Chỉ tiêu tại 66 Nguyễn Huy Tự Đakao (Ngã tư Cầu Bông).

HỌC MAI

DẠY CẮT MAY

ÂU PHỤC PHỤ NỮ, ÁO DÀI

Méthode Guerre Lavigne, Haute Couture de Paris. Phương pháp của bà đề hiểu do Mme Mai dịch thân chỉ dẫn tận người. Dạy mỗi tiêu, tu nghiệp, xuất ngoại. Nhận buổi lớp ngày buổi nhanh đề mở lớp dạy cắt may. Lớp sáng chiều tối Cô lớp 1, 2 hay 3 tháng.

SỐ 465 Phan thanh Giản Saigon.

Dạy cắt May âu phục

Phụ nữ, Trẻ em

Do cô Nguyễn Bạch Tuyết tốt nghiệp tại Paris năm Khóa 1964 1967 của trường Guerre Lavigne với những cấp bằng Medéliste Coupeuse Taille e Haute Couture.

Kết quả chắc chắn, ông đã tạo giảng viên mở riêng, mở lớp dạy cắt may.

Nhận cắt theo Catalogue, Mode mới của Pháp. Coupe thật đẹp...

Nhận từ thêm chỉ không quá 6 người.

Xin gửi tên và bắt thì lá tại 347 Phan ngũ Lão (cạnh Thương xá Quốc tế).

Khóa sáng 1-5, chiều và tối 16-4

Học Radio — T.V

Transistor

Học tại trường nổi tiếng nhất thế đã bề nhơ bảo đảm chắc.

— Radio : Sửa chữa thân cần máy tốc.

— Transistor : Khó mua sửa máy Sửa máy hiệu của trường.

— T.V : Đẹp đến nhất, không bao giờ hỏng mang mà không biết sửa.

— Trường Xưởng : Chỉ ăn Cam sotte TV. Transistor.

— G.S Long : tốt nghiệp TV. Nhật Mỹ.

— GS Bảo : tốt nghiệp TV Pháp Mỹ.

Trường Điện Tử Hiệu Đại 277 Trương minh Ký Gò Đình (nhà nhà thờ 3 đường 15Gò).

20-4

Cấp tốc Tđ Tài II(AB?) Dạy bù TAB (Cả 11) GS Bổ thay Hoanh

Kỹ đợt chọn lọc : đi chỉ cần 11— Lớp 3 số 242/73 Nguyễn thiện Thuật Sg g. 3

— 607/19 Pétrus Ký (Khúc viện Hàn Bảo).

Xin lưu ý : chỉ tiếp khách buổi chiều 3g-5g30.

Trường điện tử

XUÂN-THU

451/25 Phan đình Phùng Bưu Cổ Saigon 3

Giấy phép 212-GD/KTH/VQĐ

Khai giảng các khóa sáng chiều tối (cả nói trg).

16-4-1973

— Khóa tốc máy thu thanh : 1 tháng

— Khóa viên máy thu hình : 2 tháng

— Khóa vô tuyến điện tử : 3 tháng

Học viên mãn khóa được cấp chứng chỉ tốt nghiệp có kiểm nhận của Bộ Giáo Dục và hướng dẫn hành nghề do tòa của sự điều tử trường hành đảm trách ly thuyết lẫn thực hành thống trên các hiệu máy Mỹ, Nhật, trường đã đào tạo nhiều chuyên viên đang hành nghề tại Tuổ đô.

Nữ công gia chánh

Cô Sáu Mỹ Ngọc

373/29 Phan ngũ Lão Saigon (tại cho Thái Bình)

BÁC BIỆT BỐ 7 MÓN

Nhận gây may Âu Việt phục, thêu đan tay, dệt, bánh mứt, nấu ăn Tây Tàu, Việt.

Giáo sư DO

Người VN đã tốt, đông không mà người VN thích người Tây. Nên sáng VN cần thể tuyệt vời. VN dây thể đó do là không cần đề vẽ bắp đầu đuôi bách ngoại quốc đề nhưng cần nhiều thể đề vẽ các thiên trách, cần mặt mỗi người VN thể cần khiến thể gọi đến khêm phục và ngoan cảnh tân bảo. Vì vậy mời các chị em phụ nữ tới học Vũ đề tiếp đón du khách đến ngày 6 tháng 14 đường Phan văn Hơn phòng R lầu 3 bước C lầu 1 ngõ 6 Saigon trước nhà hàng Lê Lai.

linh tinh

Đồng bào Chợ lớn lưu ý

Đồng bào cần đăng cần phổ phần và tin mừng bên xe bắn nhà tìm người lạm lạc với số 418 Minh Mạng Chợ lớn hay điện thoại 51059 sẽ được thỏa mãn và không mất tiền gì.

Cần Dược Sĩ

Cần một nữ Dược sĩ tuổi từ 29 đến 31 mở nhà thuốc tây tại miền Trung nên liên lạc 125/41 Ngô tùng Chân Saigon.

Cần tuyển gấp

Hiệu thợ may và một thợ điện lành nghề Xin hỏi Ông DAVANT 11 Đường Đề Thành Nhà Saigon.

Cần

In mang dạy đường hoa các loại dành thêu, thêu cưới, biểu lai. Phù hiệu, nhãn cổ áo vàng vẽ, sơn tên đến Thư Lâm Ấn Thư Quán 231 Phạm ngũ Lão Sgon Đt 25861

GS

tốt nghiệp DHSP (ngữ J.J. Rousseau, nhận dạy tư nhân luyện thi BEPC hay BAC II Tú Tài II kết quả bảo đảm. Thư số : Hòng 377/1 106 Nguyễn tri Phương Chợ lớn (cả 10m là đến).

Thiệp cưới

DANH THIỆP cả nhiều kiểu đẹp (Bảo đảm giá tốt) tại nhà in Thái Thành 560 Pétrus Ký Ngã Bảy Saigon (Bến xe Bạtệt)

Thiệp - Cưới

DANH-THIỆP Được hiện

Lấm trang vàng 48 giờ, đẹp hơn một bài thơ, đặc như một tác cưới, sắc như lưỡi gươm. Xin đặt in tại địa chỉ đăng tin nhiệm : Nhà in Tiến Thành 102 Hai Bà Trưng, Saigon Đ.T 22.895.

THUỐC

Có thai... Ưa, Mửa, Bẩn, Mệt mỏi lưng, cổ huyết đau, hãy uống thuốc Dưỡng Thai hiệu Nhành Mai. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Nhà thuốc 498/1 Vũ đi Trọng Phú Nhuận. NBYT số 534 ngày 20-11-63.

Sạch huyết trắng

Rửa âm bộ, sẽ sinh bằng thuốc LISTICA khử trùng. Hết mùi hôi, hết ngứa, không đau sót cô bán tại các nhà thuốc Tây

Thuốc gia truyền

(Có chăm cứu từ thiện tuần khoa)

BỆNH TRĨ VÀ TỬ CUNG

Nơi trị ít tốn tiền. Kết quả 100 phần trăm. Gia đình từ cô nuôi phát, quên nhân trị nên phần tiền : trĩ nội ngoại, mạch lươn, tiểu ra máu nhỏ ra con trẻ bao đầu trị 5 ngày rụng trĩ ít đau, khi trị vẫn đi lưu vô nhà thường Đặc Biệt tử cung sa, đau dây chằng, huyết trắng chỉ số 500đ.

744 mặt tiền Phan thanh Giản Saigon gần 7 đi lên phía bên trái ngang trường học Phan văn Nam

Thuốc gia truyền

BỆNH ĐAU LƯNG

Trị bịnh chắc chắn 100m/ổ đến trị mỗi người kết bịnh cả 600đ mất 20 phút hiệu đảm bảo bịnh 5 năm không tái lại Cả thuốc thật hay mạng tinh xuất tinh sớm liệt dương và sinh lý yếu.

189 cô Trần quốc Toản SG gần VN Quốc Tự và Học Viện Quốc Gia Hành Chánh.

Bệnh trĩ

Xưa nay trị được bên người cho tại bên trong vài năm mọc lại.

Một phát minh chưa hề có nơi nhà Thuốc gia truyền và khoa hiện đại. Trị được trĩ nội và trĩ ngoại. Trị bảo đảm. 1 lần đến tuyệt. Đặc biệt điều trị bằng đan

Nhà thuốc Đông Tây

317/19 Quốc lộ 1 Gia định

trên ngã tư Bảy Hiền, cầu 1 Ka

Chỉ nhánh

315/83 A Ng. Tiểu La CL

mỗi ngày từ 10-12giờ. C, Nhựt nghỉ

KHI BỊ ĐAU ỐM

Đông cơ thường bịnh no hoi

Đau tim hay mất tôi mất ngủ kém ăn bổ bết công việc, thường sinh ra chán nản.

Mỗi đến quay nhà thuốc

KIM TÂN

311 Hai Bà Trưng

Tân-Định ĐT : 24.478

Có thầy coi mạch đăng thuốc, không bị tiền mất tật mang

Nhà thuốc KIM TÂN chân vào trong có đủ can cấp, quầy hàng có đề cái thành tâng.

Cô bán thì nhà sách Ấn quán chính Tào Cẩn Thơ.

Cần Đại Lý các tỉnh. KN số 672 1-10-64

Sirop BANNOX

TRỊ BAN NÓNG

ĐAU NHỨC — SỐ MỎI — KHÓC ĐÊM — LÀM KINH

Có bán tại các nhà thuốc tây.

Thuốc gia truyền

BỆNH TRĨ VÀ TỬ CUNG

Trị bằng phương thuốc gia truyền Nơi trị ít tốn tiền kết quả 100%/ổ Trĩ nội ngoại, mạch lươn, tiểu ra máu

Bảo đảm trị 5 ngày rụng trĩ hết đau, trị bệnh khi vẫn đi làm việc như thường

Tử cung sa đau giây chằng huyết trắng, chỉ có 500đ là hết bịnh.

Sa trĩ : Bảo đảm trị trong 2 ngày là cắt lại hết.

Đặc biệt Quốc nhân rất chị em nghèo, nhận nơi phân tiền, gia đình tế xỉ được miễn phí. Số 189 cô Trần quốc Toản Saigon gần VN Quốc Tự và Học Viện Quốc Gia Hành Chánh.

Thuốc gia truyền

Bịnh đau lưng

Trị bịnh chắc chắn 100%/ổ đến trị mỗi người kết bịnh cả 600đ mất 20 phút hiệu đảm bảo bịnh 5 năm không tái lại Cả thuốc thật hay mạng tinh xuất tinh sớm liệt dương và sinh lý yếu.

189 cô Trần quốc Toản SG gần VN Quốc Tự và Học Viện Quốc Gia Hành Chánh.

Bệnh trĩ

Xưa nay trị được bên người cho tại bên trong vài năm mọc lại.

Một phát minh chưa hề có nơi nhà Thuốc gia truyền và khoa hiện đại. Trị được trĩ nội và trĩ ngoại. Trị bảo đảm. 1 lần đến tuyệt. Đặc biệt điều trị bằng đan

Nhà thuốc Đông Tây

317/19 Quốc lộ 1 Gia định

trên ngã tư Bảy Hiền, cầu 1 Ka

Chỉ nhánh

315/83 A Ng. Tiểu La CL

mỗi ngày từ 10-12giờ. C, Nhựt nghỉ

KHI BỊ ĐAU ỐM

Đông cơ thường bịnh no hoi

Đau tim hay mất tôi mất ngủ kém ăn bổ bết công việc, thường sinh ra chán nản.

Mỗi đến quay nhà thuốc

KIM TÂN

311 Hai Bà Trưng

Tân-Định ĐT : 24.478

Có thầy coi mạch đăng thuốc, không bị tiền mất tật mang

Nhà thuốc KIM TÂN chân vào trong có đủ can cấp, quầy hàng có đề cái thành tâng.

Cô bán thì nhà sách Ấn quán chính Tào Cẩn Thơ.

Cần Đại Lý các tỉnh. KN số 672 1-10-64

XỔ

THUỐC XỔ NHANH MAI : Xổ dầu lạc, phát nóng sốt, lái tim và trị bao, sau khi xổ rất khỏe. Các tiệm thuốc bắc đều có bán.

K.N. BYT số 535 ngày 20-11-63

Nôn mửa, nấc cục

Các bà có thai, ăn nôn. Trẻ em ọc sữa, nóng thuốc.

AVOMIT

Điều hòa không bào loạn của bộ Tiêu hóa.

Có bán tại các nhà thuốc Tây.

TRỊ TUYỆT NỌC

Bịnh Trĩ

Trĩ Nội Trĩ Ngoại, Mạch lươn điều ra máu. Sa Tiêu ra. Trẻ con trẻ, phát minh thuốc mới, không cắt không cắt, không đốt rất hết mau Trĩ ra ngoài vẫn đi làm việc bình thường, vẫn có thể đi làm được ở xa có phòng nghỉ ngơi khỏi trả tiền. Nhà thuốc Đông Y gia truyền bà HÒNG NHUNG 651 Lê Văn Duyệt SAIGON (trước trại Nhày Dê Nguyễn Trung Hiếu) ĐT 24747

Trị bảo đảm khỏi sự tiền mất tật mang không khỏi trả tiền lại.

Đau lưng

(do thấp hay phong)

THẦY THƯỢNG DU

Chuyên khoa chăm : đau lưng, nhức mỏi, bào, lật đường, đau đầu, tim yếu, phong ngứa, bao tử, ê khớp, giữ mỏi mắt v.v

— Các chứng bịnh đàn bà và trẻ em.

Chăm cứu lẽ mão ở xương sống 500đ thuốc uống tính tiền riêng.

114 Ngô tùng Châu Gia Định ngã ba chợ (Cây Quéo).

Xin lưu ý : Thuốc bổ sách hết bịnh nuôi đời.

Thanh Đình Cô Phương.

Bách bịnh tiêu trừ

Khôi hoa tiên bạc thời giờ

Trị Thận, suy tinh khí lỏng bất lực, Di mộng hoạt tinh và bịnh hiếm muộn.

Tim—Phổi —Bao Tử — Ruột—Gan—máu đặc —phong đặc —thấp đặc —tim bị bật xuất — bịnh lậu và giang mai—tê bại bo xuyên —ho ra máu — thiên trụy — nước đỉ đường— đo máu — Điều Kinh — Bạch Đới— Tử cung— Bịnh trĩ — lỗ mũi — lỗ tai — Cuống Họng—ra máu bất nhất nữ.

TRỊ KHOA : Dùng phương pháp mới, thì chữa không đau đớn.

MUỐN BIẾT RÕ XIN MỜI ĐẾN

Đông Y St

TRƯƠNG CHẤN GIANG

56 13 đường Bạch Vân Cholon kế cận chợ Hoa Bình

CUTICREM

THUỐC THOA NGOÀI DA

Trị các chứng :

PHONG NGỨA TAY CHÂN
PHONG ĐỎ TRÊN MẶT
MỤN TRỨNG CÁ
VẾT THÂM TRÊN MẶT
LỞ CHỐC
XUNG ĐỎ NGOÀI MI MẮT

Có bán tại các nhà thuốc tây

HADZER

KN : 198/OCDP/ B.T.72

Y DÂN

Đường Thoại Ngọc Hầu Gia Định quê nhiều ổ gà.

Sa'gon ngày 28-3-1973 —

Kính thưa Đại tá Tỉnh trưởng

Đồng kính gửi : Ông Chủ tịch và toàn thể Quý Nghị viên tỉnh Gia định.

Tin rằng khỏi phải trình bày dài dòng. Đại Tá Tỉnh trưởng và Quý vị Nghị viên cũng đã quán triệt được cảnh hư nát, cất bụi, lồi lõm của con đường có cái tên rất kêu là Thoại Ngọc Hầu trong mấy năm qua.

Sau vì cực khổ quá, chịu không nổi, nên khoảng cuối tháng Mười một năm Nhâm Tý (1972), dân chúng hai bên lề đường hưởng ứng lời kêu gọi của «Uỷ ban Nhân dân Tái thiết đường Thoại Ngọc Hầu» là đứng ra tu bổ theo phương thức «Phát triển cộng đồng» (phí tổn dân chịu đóng góp 25% , còn 75% do quỹ tỉnh Gia định đài thọ)

Thấy việc công ích, dân chúng tôi đã vay mượn hoặc cầm cố đồ vật để góp cho Uỷ ban. Việc khởi công tu bổ đường được huy động. Nhưng dân chúng đang mừng lại bị thất vọng là : Đường chỉ mới tu bổ được khoảng 400 mét, rồi đình chỉ, Còn khoảng hơn 600 mét, vẫn trong cảnh cát bụi dơ dáy.

Chúng tôi đang hoang mang không rõ tại sao công việc lại đình-trệ ! Thì lại một tin mừng đến với chúng tôi là : Mấy tấm bảng đơ rên được treo ở trên đường báo cho dân : «Đường Thoại Ngọc sẽ hoàn thành trước tết Quý Sửu».

Nhưng rồi, Tết Quý Sửu qua, Tết Congo chưa tới, đường vẫn nguyên tình trạng dơ dáy cát bụi sình lầy.

Chúng tôi hỏi Uỷ ban, thì các ông trả lời «lưu thủy» như «Tiền dân chúng đóng góp hơn Một Triệu, chúng tôi đã đệ nạp tại Tỉnh. Còn việc tiếp tục tu bổ thì nay thuộc thẩm quyền Tỉnh và Xã».

Thấy Uỷ ban trả lời một cách «đâm bị bông» như vậy, chúng tôi cử người lên tiếp xúc với Ông Dân biểu Trần Đình Ngọc.

Ông Dân biểu hứa sẽ lên tỉnh hỏi lý do trục trặc rồi cho dân biết. Chiều cùng ngày ông Dân biểu Ngọc gặp chúng tôi rồi bảo : «Sở dĩ việc tu bổ chưa tiếp tục được là vì Tỉ Công chính Gia định chưa kết thúc xong bảng chiết tính. Chỉ ngày một ngày hai, bảng chiết tính được Tỉnh duyệt y là việc tu bổ sẽ khởi hành.

Dân chúng xin ghi thêm rằng: Đường Thoại Ngọc Hầu tuy ngắn và hẹp nhưng nó lại là một con lộ quan trọng thiết yếu giữa hai trục lộ Phạm Hồng Thái, Trương Minh Ký.

Xin Quý Vị hãy vì vệ sinh chung của Đại chúng, mỹ quan riêng của Quốc gia, mà cho xúc tiến việc tu bổ gấp kẻo mùa mưa sắp tới và dân chúng dợi chờ.

Một lần nữa, toàn thể dân chúng tôi gởi lời tri ân Đại Tá Tỉnh Trưởng, Quý Vị Nghị viên và Tỉ Công Chính đã lưu tâm đến việc tu bổ đường Thoại Ngọc Hầu !

Nay kính

Người đại diện

Lưu minh Tâm

35 Thoại ngọc Hầu

Ý kiến Dân Quèn

Gia Định là một trong những Tỉnh có hệ thống đường xá xấu nhứt. Đường Thoại Ngọc Hầu là một bằng chứng. Không biết Tỉ Công Chánh làm những gì trong những năm qua.

Phú Râu trùm du đảng Huế

Kính gởi Trung tướng Tư lệnh Quân đoàn I/Quân khu I

Kính thưa Trung tướng,

Chúng tôi những người dân hiền hòa của Cố đô Huế kính gởi lên Trung tướng những thắc mắc và nguyện vọng vừa thiết tha vừa chính đáng sau đây :

Nguyên tại Cố đô chúng tôi cũng như tại những Thị tứ khác, trong hoàn cảnh chiến tranh hiện tại, không thoát khỏi cảnh cướp bóc những nhiễu do bọn cao bồi, du đảng, đào binh, kiêu binh gây nên. Nhưng kể từ ngày Trung tướng đảm nhận trọng trách tại Quân khu I đến nay, nhờ oai nghiêm và đức độ của Trung tướng mà đến nay tệ trạng trên đã giảm bớt rất nhiều, nhất là gần đây khi được tin tên trùm du đảng tục danh là «Phú Râu», thường thấy mang lon Thượng sĩ bị an lưu khi ý đến nhà dùng súng bắn uy hiếp ông Trưởng Ty Nội an Thị xã Huế.

Kính thưa Trung tướng.

Tên Phú Râu này đã từng nhậu nhẹt ở khắp các quán hàng để rồi khi không có tiền thì dùng súng hăm dọa thay thế. Nó là tên bất lương hung hãn không ai dám gây sự kiện cáo, chỉ biết «nát gân buồn tủi mồi khi bị nó và dân em hăm dọa, hành hung quịt tiền. Người dân chúng tôi đã mừng thầm khi nghe tin Phú Râu sa lưới pháp luật, bị giải giao Tòa án Quân sự Đà nẵng. nhất là khi ý vốn còn là một quân nhân tại ngũ dưới quyền kiểm soát của Trung tướng. Nhưng không, chúng tôi đã mừng hụt, vì thấy tên Phú Râu lại xuất hiện và nghe người ta bàn tán rằng : ý đã chạy chọt và Tòa án đã cho phóng thích.

Kính thưa Trung Tướng.

Chúng tôi thật lo sợ, buồn tủi quá chừng khi thấy một người như thế mà được thoát vòng pháp luật, chúng tôi thật không biết nếu vào đâu ngoài Trung Tướng là người duy nhất chúng tôi thường đặt hết lòng tin cậy.

Chúng tôi xin Trung tướng với quyền hành hiện có cho xét lại vụ tên Phú râu được phóng thích cho dân cố đô hiền hòa chúng tôi được nhờ.

Chúng tôi xin Trung Tướng cho phép được dấu tên tuổi k., viết thư này để tránh hậu họa

Xin đội ơn Trung tướng nhiều lắm

Kính thư

Dân cố đô Huế

Ý Kiến Dân Quèn

Mong ông Tỉnh Trưởng và ông CHT Cảnh sát Thừa Thiên lưu ý tới nhân vật du đảng này.

NHẮM MẮT

Mắt Có Chèn

Dùng Thuốc Đau Mắt

OPTIC Beta

Làm mát mắt, sát trùng. Trị đau mắt cay mắt, chảy nước mắt, chói mắt sần sang con mắt.

Bán tại các nhà thuốc Tây.

Riabal®

Tablets

20 tablets

Riabal

Chủ trị :

Ca giát gáy đau nhức ở dả dầy ruột, đo loét da dầy, sưng đau nhức sau khi mổ

Ca giát rút mắt sưng và cổ san

Sưng lá mía

Đau nhức ở hệ tiêu hóa

cổ san

Đau bụng lức kinh kỳ

NHẬT BẢN

Đại lý độc quyền : Viện Dược Phẩm KIM TC. CAO THẮNG - SAIGON

1 vòng chân trời cuối tuần

(Tiếp theo trang 2)

Về phía các quốc gia Nam Mỹ phong trào chống HK càng ngày càng mạnh. Lý do : Dân Nam Mỹ cho rằng Mỹ dính vào nội bộ của họ nhiều quá. Trong khi ấy Mỹ chưa kịp kết như vậy là vô cảm cứ. Dầu vậy, dư luận Mỹ cho rằng cần phải xét lại toàn bộ vấn đề, nếu không tích biến sẽ càng ngày càng suy sụp.

TIẾP THEO — A — TRANG 1

mây ? Tài xe đón nào lại lắt Cẩm Nhung chứ không phải Cẩm Nhung?.

Kẻ viết bài xây cười nói :

— Nếu Ông muốn biết chắc chắn có phải Cẩm Nhung đi ăn máy bay không, buổi chiều ông ra nhà bàng Thanh Thế sẽ gặp Cẩm Nhung ngay !

Buổi chiều hôm sau quả Ông P. ra nhà bàng Thanh Thế ngồi thì vào quảng 6 giờ, Cẩm Nhung dắt đứa con trai ra quán ngồi nói xin tiền tiêng bán mới ! Ông P. nhìn thấy Cẩm Nhung đưa tấm hình của Cẩm Nhung chụp chung với Trung tá Tiến ngọc Thức bên lề đầu than !

— Cẩm Nhung lần thế nầy, Trung tá Thức chết cả cuộc đời rồi ! Anh có thấy không, khi yêu nhau thì không ai yêu bằng, khi đã cắm thù nhau thì cũng gì cắm thù bằng tình vợ chồng !

Cả là Cẩm Nhung cắm thù, hận với Thực lắm nên càng mới lên như thế nầy !

I người bạn của ông P chỉ cái chân Cẩm Nhung khi nàng mang người tử bán nầy đến bên kia xin tiền, nói :

— Các anh nhìn thử gót chân nàng Cẩm Nhung và bước chân của Cẩm Nhung đi vẫn còn nhiều dáng điệu của một vũ nữ nghệ thuật mà ! Kia các anh coi, lối xoay chân của Cẩm Nhung.

Nhìn kỹ thì quả lối xoay chân của Cẩm Nhung còn mang nhiều dáng điệu của bước chân đi của vũ nữ bao hoa đanh thắng...

(Còn nữa)

ĐAU NHỨC CẢM CÚM

dừng lại !!!

đã có **MAGNO PYROL**

- QUÝ VỊ ĐÃ BIẾT HIỆU NGHIỆM CỦA NO FLU LÀ NHỜ CHẤT MAGNO PYROL NAY MAGNO PYROL ĐƯỢC BÀN RA VIÊN NGUYÊN CHẤT, TÁC DỤNG MẠNH HƠN
- MAGNO PYROL CHẶN ĐỨNG ĐAU NHỨC, CẢM CÚM NHANH CHÓNG HƠN NỮA MAGNO PYROL CÒN CHỐNG CƠ GIẬT SỰNG TẤY.
- MAGNO PYROL CÔNG HIỆU TRONG NHIỀU BỆNH : CẢM, CÚM, BẠN, NÓNG LẠNH, PHONG THẤP, NHỨC RĂNG, NHỨC ĐẦU, NHỨC KHỚP XƯƠNG, NHỨC BẮP THỊT, ĐAU NHỨC LỤC KINH KỲ
- MAGNO PYROL VỐN HAI NỀN NGƯỜI LỚN TRẺ EM NGƯỜI GIÀ, ĐÀN BÀ THAI NGHÉN ĐỀU UỐNG ĐƯỢC
- MAGNO PYROL TÁC DỤNG NHANH MẠNH VÀ BỀN BỈ (12 GIỜ LIỀN)
- MAGNO PYROL KHÔNG LÀM BUỒN NGỦ, KHÔNG LÀM HỒN MÊ, KHÔNG LÀM BỆNH NHÂN QUEN THUỐC.

MAGNO PYROL PHÁT MINH TẠI THUỴSĨ-ĐỨC (SUISSE/ALLEMANDE) DO - VIỆN BÀO CHẾ SIEGFRIED GIỮ ĐỘC QUYỀN TRÊN THẾ GIỚI

hãy dùng ngay MAGNO PYROL

Bán khắp các nhà thuốc Tây

NHỰT KÝ HÒA BÌNH

(Tiếp theo trang 1)

Một sự việc có vẻ hơi mê tín dị đoan đã là cái tên Lá Quý Đào ! Ông Lá Quý Đào là 1 nhà khoa bảng giỏi nhất đời Lê, đậu Tam nguyên bảng nhãn năm 27 tuổi, cả bảo Tài cũng biết bay bay chơi. Nhưng lại cái tính gian. Năm 1775, ông làm chủ khảo Khoa Thi Hương, đã đánh rớt bài cho con trai là Lá quý Kiệt đỗ đầu. Ông bị bắt giam, con bị tuổi bằng cấp, giang sơn, lâm bạch đinh.

Nếu ông Lá quý Đào sống vào thời nay, chắc không bị trừng phạt nặng như vậy. Cuộc chức tại trường hợp Lá quý Đào theo gương ông chú ... bị bắt giam. Cũng chưa có đủ bằc rõ bao bị loại vì khám phá ra chuyện gian lận sau khi có tên trong bảng vàng (Cho bảng vàng có thể hiểu theo nghĩa đen : mỗi cái tên được vẽ lưới đều có giá trị nhiều lượng vàng!) Chỉ có chống đỡ được thêm vào « bảng vàng » sau khi đã có sắt quả chính thức.

Chính vì những bê bối trên có nhiều người và cay cú ông đã biểu đã đề nghị bỏ thi vào đợt 1 ... Ông CD Lá quý Đào, Hàng Bảng vàng. Đề nghị này rất hợp lý vì — Lớp 1 là lớp đầu tiên trong bậc thang giáo dục. Mọi bước thứ nhất đã thì ... điều vô lý.

— Những đứa bị thi rớt, nếu chuyển ... dụng đầu và nếu quả thật chúng hèn chi hơn không đứa đậu thật tại đầu tiên nầy sẽ bắn sầu trong tâm trí trẻ thơ, chúng sẽ có mặc cảm ... rất tai hại cho tương lai.

Nếu thi tuyển không đúng đắn như trường quá khứ tài điểu, những đứa khá đáng đậu bị rớt là điều nguy hiểm, chúng sẽ mất tự tin. Nếu được Phụ - Huynh cho biết rõ lý do thì ... chúng bị rớt thì càng nguy hiểm nữa. Mọi tỉ tuổi đầu đã bị nếm mùi bất công của xã hội, bị thất bại trước thế lực tiền tài.

— Sau hết, ai công biết muốn diệt tham nhũng thì phải loại bỏ hết các nguyên nhân tạo tham nhũng

Cho rút thêm là tốt nhất Cả nước người lớn thời trò hèn xui bảng rách mua sổ rồi đánh đề. Cũng nên cho trẻ con một chút bài quá.

TẠP GHI

Tiếp theo trang 1

có vào khoảng trên dưới 100 đạo luật của Tây vẫn còn được áp dụng tại Nam Phần.

Tuy nhiên, khác với đất Mỹ, dân ta không có phong trào chống luật Tây. — Mấy năm trước các nhà báo chỉ trích nặng luật ... chỉ 1801 của Tây, nhưng khi có luật bảo chỉ của ta rồi, nhiều kỳ gia lại ngồi mơ mang thời vàng son của luật Tây 1881.

Luật Tây tổ chức cơ bản ... phạt tù 6 tháng đến 2 năm, luật ta đưa lên 5 năm. Theo luật Tây lấc bầu của cả cọp chỉ bị phạt vi cảnh, luật ta không có phân biệt bầu của hay cả cọp cả ...

Luật Tây vi phạm luật bảo chỉ phạt tối đa là 3 năm, luật ta có nhà bị xử 5 năm cầm cố.

Luật Tây đến ... không bị phạt, luật ta phạt tước bằng ... Luật Tây dụ dỗ vị thành niên chỉ bị phạt tiểu hình, luật ta đưa ra Tòa đại hình phạt cầm cố ...

Luật ta tàm trong thời kỳ thiết quân luật, các nhà làm luật nghĩ trong thời kỳ thiết quân luật để làm, nên bộ cơ trưởng thư ... ở mãi trong thời kỳ thiết quân luật, bèn lấy luật lệ của thời thiết quân luật mà ghi vào thường luật.

Vì thế trong dân gian đã có người ...

Kipling nói quá đúng : Đông Tây không bao giờ gặp nhau !

Tất cả cơ quan điện tử này nằm gọn trong bộ máy CHEMINTHON vĩ đại, tân tiến nhứt thế giới về điện tử, đã từng chế tạo các sản phẩm COLGATE - PALMOLIVE, TIDE, vừa được hoàn thành tại Hãng Xà-bông VIETNAM để sản xuất

Bột giặt VIETNAM

Công thức Bột Giặt VIETNAM luôn luôn sẽ được giữ đều đặn, thuần nhứt, đúng tiêu chuẩn quốc tế, nhờ những cơ quan điện tử này điều khiển và kiểm soát từng giờ, từng phút.

CHỈ CÓ HƠN CHỚ KHÔNG KÉM QUỐC TẾ, BỘT GIẶT VIETNAM

GIẶT TRẮNG PHAU, ÍT HAO, MAU SẠCH

VIỆT-NAM THƯƠNG-TÍN

NGÂN-HÀNG ĐƯỢC TRANG BỊ MÁY TÍNH ĐIỆN TỬ I.B.M TÍNH TIỀN LỜI TRƯỜNG-MỤC TIẾT-KIỆM TRÊN KẾT SỔ HẰNG NGÀY.

TRƯỜNG-MỤC TIẾT-KIỆM

CON GÀ ẤP TRỨNG VÀNG

TIẾP THEO 1 TRANG 1

Sau đó, phải bảo đảm các quyền tự do Dân Chủ. Đây là một đề tài mà phía CS vẫn rêu rao để tuyên truyền, song như lời phát ngôn viên Việt Nam Cộng Hòa thì nếu có phía nào cần phải cung cấp đầy đủ bảo đảm cho các quyền tự do dân chủ thì đó là phía CS vì ai cũng biết đây đoạt 1 thế độ CS các quyền tự do dân chủ thiết yếu của con người đều bị bóp nghẹt. Phản ứng của CS đối với đề nghị của phái đoàn VNCH tái tiếu cực và vội vàng hấp tấp.

Sau khi nghỉ để ăn trưa, họ đã đưa ra 7 đề nghị, trong đó họ vẫn đặt vấn đề tự do dân chủ ở miền Nam như 1 điều kiện tiên quyết để thảo luận những vấn đề không liên hệ gì đến hội nghị 2 bên miền Nam Việt Nam. Thái độ của Cộng Sản chứng tỏ họ cố tình tránh né không muốn đề cập đến vấn đề chương trình nghị sự là vấn đề then chốt của bất cứ một hội nghị nào.

Trước sự ngoan cố của đại biểu Mặt trận Giải phóng, Phó Thủ Tướng Nguyễn Lưu Viên đã đề nghị ngưng buổi họp tới thứ tư tuần sau, để phía bên Địa có thì giờ nghiên cứu kỹ lưỡng sáng kiến đầy thiện chí của phái đoàn Chính phủ VNCH.

TIẾP THEO 2 TRANG 1

để phù hợp với chiều hướng phát triển quốc gia.

Cuối cùng Tổng Thống Thiệu kêu gọi toàn thể đồng bào phải tích cực đốc thúc nghị lực đem kết quyết tâm tinh thần

TIẾP THEO 3 TRANG 1

Được biết có 1 Sĩ quan Indonesia bị thiệt mạng trong vụ CS bắn rơi chiếc trực thăng của LBQT 2 Lưu Bảo hôm thứ bảy trước. 1 bản thông cáo của Bộ quốc phòng Indonesia hôm thứ năm nói, đoàn quân Indonesia đã bảo vệ tỉnh bình tại nhiều vùng ở Nam Việt đang trở nên đầy lệ và còn bao tăng một số nhân viên của các phái đoàn Ba Lan và Hung Gia Lợi rồng khuyến cáo Chính Phủ họ rời khỏi Ủy Ban Quốc Tế.

Trường Panggabean nói Indonesia đã yêu cầu 1 cuộc điều tra kỹ càng về vụ bắn rơi trực thăng của LBQT ở VN tuần trước. Nếu vụ bắn rơi 1 điều kiện tiên quyết để thảo luận những vấn đề không liên hệ gì đến hội nghị 2 bên miền Nam Việt Nam. Thái độ của Cộng Sản chứng tỏ họ cố tình tránh né không muốn đề cập đến vấn đề chương trình nghị sự là vấn đề then chốt của bất cứ một hội nghị nào.

TIẾP THEO 4 TRANG 1

Chứng tỏ chất canh vẫn bay nhỏ và là Chứng tỏ lúc nào rồng đi thao dường số 9 Chiế. đầu bay trước chứng tỏ độ 400 feet (130m) đến 1/4 dặm (400m) và bơi thiên về bên phải.

Tôi bay cao hơn ho 1 chút khoảng từ 20 đến 25 feet (7 đến 8m). Chúng tôi bay theo mé bắc quốc lộ để có thể nhìn thấy xuống con đường. Thời tiết sáng sủa không có một chút máy khiếu có thể nhìn xa đến 10dặm (16 cây số).

Vào lúc 11g40 chúng tôi bay qua Khe Sanh. Người ta không thể làm được phi trường ở đây, do là phi trường duy nhất có đó ở mé quốc lộ.

Lúc 11 giờ 47 viên phi hành trưởng chiếc phi cơ bay đầu qui máy nói «Chúng ta có lẽ sẽ bị cảnh trong 10 phút. Khoảng 2 phút sau đó, bay không đến, tôi nghe một tiếng nổ lớn về mau «pop, pop, pop pop» và biết ngay là súng hạng nặng bắn lên. Cả 2 phi cơ tức thời bắt đầu bị xuống.

Tôi vội gọi máy cho LBQT ở Quảng trị nói chúng tôi đang bị bắn bỏ xuống bộ có thể làm gì được chăng.

Tôi nhìn ra cửa sổ và thấy một vệt đến 1 giây trước khi vật bị chạm vào chiếc phi cơ bay trước và nổ trong anh lửa «» ở [illegible] máy bay. Tôi thấy 1 ánh đèn đang tắc đi từ dưới đất lên và biết ngay là loại hỏa tiễn tầm nhiệt hồng ngoại tuyến Strella. Chính phi cơ chúng tôi cũng nổ đầu bị bắn.

Sau khi trúng hỏa tiễn phi cơ bay đầu chúc mũi xuống đất. Tôi tức thời có hành động chạy 1 số lên sáng trái và phải. Tôi gọi máy về nói «ho bị trúng 1 hỏa tiễn 5», đang rơi. Trời hai hoa.

Chúng tôi bị cảnh xuống 1 thung lũng giữa 2 ngọn núi ở phía Đông quốc lộ Con đường đến tới 1 trại ấnđ. Ngay khi bị xuống chúng tôi lập tức bị vòng nhỏ từ trong trại bắn ra. Tất cả chúng tôi chạy xuống 1 hố. Tôi muốn nói vòng các trực thăng của LBQT này có đầu bịn rất rõ ràng.

Viên Đại úy Cía Nã Đại đi với chúng tôi có thể nói đã đầy viên đại diện MTGP ra khỏi hố.

Người của MTGP cũng sợ hãi như chúng tôi. Nhưng khi những người cố xông vào chúng tôi, thấy anh ta bị thương.

Người của MTGP tới qua tiếng lại với họ. Họ bảo họ là người của quân đội giải phóng VC. Họ tất cả mặc quần áo sanh đội nón cối.

Chúng tôi bị đưa tới 1 căn lều. Tôi nói chúng tôi phải tới xem chiếc phi cơ kia nhưng họ lo đi. Người

TIẾP THEO 5 TRANG 2

tên trong ngưng bắn, đó là 1 khó hướng của Sa Sa và TC đến BV. Và, hứa hẹn cho BV tiếp đề tài thiết.

Nhưng giờ đây, thì hai là Sa trên không có chắc chắn nữa. Thượng Việt Mỹ đã biểu quyết phản đối việc Mỹ viện trợ cho BV tại thiết. Và Nga bắn cung TC không chắc có ap lực nào với BV, và không chắc Nga và TC cũng muốn hòa bình ở Đông Dương.

Cho nên, những ngày sắp tới đây, sẽ cho thấy có nhiều biến chuyển bất ngờ tại Đông Dương.

Mỹ đã xài 141 tỷ Mỹ Kim cho chiến tranh VN

HOA THỊNH ĐỐN (AFP) — Ngân Sách Bộ Quốc Phòng Hoa Kỳ đã xài 141 tỷ Mỹ kim để chống lại các hoạt động quân sự tại Nam VN trong 9 tháng cuối cùng của cuộc chiến.

Phiếu chi tiêu này nâng tổng số hiện kim dành cho cuộc chiến VN kể từ năm 1965 đến nay lên tới 141 tỷ mỹ kim.

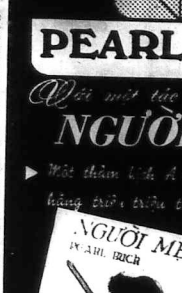
Đương như ngân khoản do Ngũ Giác Đài đưa ra Quốc Hội kỳ này không bao gồm các chi phí cành cho các cuộc oanh tạc hiện thời trên lãnh thổ Kampuchea.

PEARL BUCH

Với một tác phẩm để đời:

NGƯỜI MẸ

▶ Một thảm kịch Á Đông gây chấn động hàng triệu triệu trái tim con người.



Dịch bằng mọi thứ tiếng

Tái bản hàng trăm lần trên khắp thế giới

HỒNG XUẤT BẢN — Sống Mới PHÁT HÀNH

Tin Mừng

Được tin Chúy

Giáo Sư DƯƠNG XUÂN TUỆ

mở trường cùng

Cô Giáo DƯƠNG THỊ TÂM

ngày 15-8-1973 tại Dalat. Chúc thầy cô hạnh phúc dài dài.

— Trần Phạm hữu Tao KBC 4048
— Hải Vân.

Ô. LÊ ÂN Giám Đốc Trung Tâm Âu Phục Chiến đang trao giải Kim Khánh cho đệ nhất quán kiệt 73.

TRUNG TÂM ÂU PHỤC

Hưng Quốc **CHIẾN** TAILOR'S Thanh Việt

♣ Cơ sở mới: 406—408 Phan Đình Phùng (trên Ông Tạ—ngang rạp Tự Do) Thanh Hoa

♣ Nơi hấp hết tài tử danh ca quán kiệt đoạt huy chương vàng 73 đều mặc Veste Chemise, quần của

Lê hoài Tân — Phi Thoát

Tam Phan **CHIẾN** TAILOR'S Tùng Lâm

♣ Đây là một khích lệ lớn đối với nghề nghiệp chúng tôi, thừa thắng xông ra. Chúng thanh Lâm TRUNG TÂM quyết định hạ giá Khai Năng Văn Hương

1 THÁNG

— MỘT RỪNG HÀNG TRƯ DANH
— GIÁ BẰT LUÔN CÔNG

Loại Hàng	1 Bộ Veste	1 Quần	1 Chemise
— Terylene serge Anh	16000đ	4000	
— Terena Ý	14500đ	3500	
— Sperline Serge Anh	16000đ	4000	
— Terylene Wool Anh	15000đ	3800	
— Suiting Wool	13000đ	2800	
— Gabarding Serge Pháp	13000đ	2800	
— Tejin Tetoron		2200	
— Polyester		2000	
— Toron Tetrea			1300
— KT 1000—4080			1300
— Oxford Tetoron			1600
— Soie De Luxe			1600

— Công 1 bộ Veste 8000đ
— Công 1 Quần 800đ
— Công 1 Chemise 500đ

KÍNH MỜI

LỘI NGƯỢC GIỒNG

(Tiếp theo trang 1)

Phà vua gặp người nông phu bên bờ: Ta đang đuổi con nai nhà người có biết nó chạy phương nào không? Người nông phu nghe hỏi, do chân bắt sang 1 phía nói: hướng này. Thần cứ chỉ các được của thằng dân đen, vua Tấn giận dữ quát bảo: Ta là vua nước Tấn, ta hỏi mà sao người đám có cử chỉ vô lễ như thế? Người Nông phu vẫn ung dung đáp:

— Tôi có biết vua nước Tấn là ai đâu? Bây giờ gặp 1 người tự nhận là vua nước Tấn, tôi trả lời thế chẳng được chứ, có gì mà ông lấy làm lạ?

Ấy TH chắc tới quý vị đọc biểu cũng vì mục đích giúp quý vị tránh khỏi cảnh vua Tấn gặp người nông phu đây hỏi. Đại ý trong bài hôm qua TH kể chuyện vị quyền lợi của mấy cử tri mà phải nhờ tới QH, chúng kiến cái cảnh Chúa bà Thanh và mấy cái hồi đưa ra cho viên ông đại biểu mà mấn gặp được hôm ấy, đều bị từ chối ra [illegible] «Kết quả» Ai cũng biết là theo Hiến Pháp điều 30 thì QH có 6 thẩm quyền trong số có quyền phê chuẩn các Hiệp Ước và Hiệp Định quốc tế, quyền kiểm soát Chính Phủ trong việc thi hành chính sách quốc gia.

Tất nhiên là cử tri mà đem mấy quyền ấy ra chất vấn dân của mình ở QH, xem mấy ông cả thấy thì không thể mấy bỉ mấy kẹt đó. Cu lấy thì dụ một cái Hiệp Định. Bạn vẽ quy ước bản, hòa quy ước xem đã hợp hành đã phù chuẩn chưa hay là quý vị cần gì vẽ cái hiệp định sẽ ký kết giữa VNCH và MTGP-MN, quyết định số phận chế độ nay và tương lai miền Nam nữa, cứ lấy nguyên 2 cái mốn lon đó ra mà hỏi thì thấy rõ chuyện lăng xăng ngày. Nói gì cái quyền kiểm soát chính phủ nữa?

Ấy hôm đó nhờ tôi về. Được ông đại biểu Nhà vào Uy lon lon đi ra, yêu cầu ông cầm tay dẫn vào trụ sở Hội Viên, được cho đi một tua ngu vân vân phòng, các Uỷ Ban lại mày mẫn gặp được lo thơ vài quý vị đại diện đân. TH mới biết được cái gọi là «sinh khí» ở QH.

TH thất thểu ra về, bụng bảo dạ đành nói lão vơi mấy ông cử tri đang ngồng ngồng đợi [illegible] chư không nhẽ nói huỳch tuệt ra cho thiên hạ biết hay sao? — Quay lưu ấy, tình cờ lại gặp một ông bạn cấp đi ra. TH cười bảo: — Gần [illegible] gặp nay khoản thăng cả rồi chỉ còn việc ngồi chờ tình hưởng [illegible] ông đại biểu vẫn chăm đi họp hành thế?

Thường nói [illegible] cái xa giao, — [illegible] một ông nghị thời cũ, [illegible] — Ấy, nhà [illegible] thứ thật ngày [illegible] ấy bao [illegible] đó đây mà phiên họp [illegible] nay, kín gần rất cố ra cùng chỉ có 3 mươi đi họp, trong khi Cố Ban có 15 ủy viên đây!

THIỆN HỘ

NGHIỆP ĐOÀN CHĂN NUÔI VIỆT NAM
59, LÊ VĂN DUYỆT SAIGON
ĐT: 91.281

SAIGON, ngày 11 tháng 4 năm 1973
Số: 1173 / NL/TC

Thông cáo

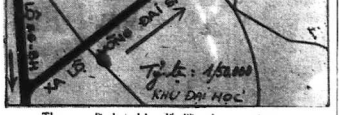
Trích yếu: V/v đề cử Bác Sĩ Nguyễn văn Lựu sử lý chuyên vụ.

Chiếu biên bản phiên họp Ban Quản Trị mở rộng ngày 10-4-73, Nghiệp Đoàn trân trọng thông báo cho toàn viên được rõ.

Kể từ ngày 12-4-73, Bác Sĩ Nguyễn văn Lựu sử lý chuyên vụ Chủ Tịch thay thế Ông Ly Nam Chủ Tịch trong thời gian điều dưỡng.

Trân Trọng
T.M BAN QUẢN TRỊ
CHỦ TỊCH
LÝ NAM

Đất bán! Đất bán!



Theo sơ đồ, hai thửa đất liền nhau, cả đường xe lửa Saigon—Biên Hòa xuyên qua, nằm trong vùng hoàn toàn an ninh sát bên trong xa lộ vòng đai Saigon, ngay chỗ ngã 8 (rất tiện cho việc đi lại khắp nơi) của 4 con đường giao nhau: 1) xa lộ vòng đai Saigon, 2) thiết lộ Saigon Biên Hòa, 3) đường vào trung tâm Thủy Quân Lục Chiến, 4) đường số 25.

Rất thích hợp cho việc thiết lập cư xá, vừa ở, vừa chăn nuôi, vừa tiểu công nghệ, hay là thiết lập cơ sở công kỹ nghệ, hoặc chăn nuôi đại quy mô.

Đất: Tư thổ rộng 41.716m2, mặt tiền có chừng 200 giáp ngay xa lộ, rất vững chắc, cao ráo, bằng phẳng, xây cất ngay không phải bồi lấp thêm đất mới.

Quý vị nào muốn mua, xin liên lạc với văn phòng LM Trần Du 6, Cường Để Saigon ĐT. 91.515.

CÁO PHÓ

Chúng tôi đau đớn báo tin cùng thân nhân, con, cháu và anh chị em hay là

Cố Thiếu Úy NGUYỄN NGỌC TÙNG

Pháp danh TUỆ LÂM

Cử Nhân Triết Học Đông Phương

đã tử trận tại Hồng Ngự ngày 11-04-1973 (9-03 Âm - Lịch) hưởng dương 25 tuổi. Linh cữu quàn tại Chùa Xá Lợi.

Lễ động quan sẽ cử hành ngày 16-4-73 (14-3 âm lịch) và an táng tại nghĩa trang Mạc Đĩnh Chi.

Đã ngoại: Bà quả phụ DƯƠNG VĂN TÂN nhũ danh HOÀNG THỊ PHÁN
Cha: NGUYỄN NGỌC BÍCH
Mẹ: DƯƠNG THỊ CÚC
Cậu: TRẦN THẾ CÔNG
Em trai: NGUYỄN HOÀNG LONG
NGUYỄN DƯƠNG THUẬN
Em gái: NGUYỄN NHƯ MAI
NGUYỄN NHƯ LAN
NGUYỄN NHƯ NGỌC
và cùng quý thân khách báo

Cáo phó này thay thế thiệp tang

Góp Vui

Được tin mừng:

Thiếu úy VŨ VĂN THỨ

đẹp duyên cùng

Cô ĐẶNG THỊ ÁNH TUYẾT

Chúc hai bạn sống trọn vẹn trong hạnh phúc.

Đại úy Nguyễn Tiến Đạt
— Nguyễn Đình Thái
Thầy Nguyễn An Bang
— Huỳnh Bảo, Hải Vân

WANTED BY: LEAR SIEGLER INC., (LSI/MSD) MANAGEMENT SERVICES DIVISION

EX-VNAF AIRCRAFT MECHANICS INSTRUCTORS

IN THE FOLLOWING AIRCRAFT SKILLS:
— Aircraft Fuel Systems
— Pneudraulics
— Electrical Systems
— Instrumentation
— Airframe Repair
— Power Systems
— General Aircraft Fields
— Logistics

For INSTRUCTOR POSITIONS: Personnel must be Vietnamese and have a minimum of three (3) years practical experience in any of the above specialties. General requirements: read, write and speak English well. Apply in person with resume at LSI/MSD Office, at 17 Ký Đồng Saigon. Tel: PTT 92075 Office Hour 0800 1200 —

THƠ CẢM ƠN

CỦA

ỦY BAN VẬN ĐỘNG DỰNG ĐỀN THỜ QUỐC TỔ VÀ BAN TỔ CHỨC LỄ GIỖ QUỐC TỔ HÙNG VƯƠNG NĂM QUÝ SỬU — 1973

Ban tổ chức trân trọng cảm ơn các bậc đoàn, [illegible] cơ quan, đoàn thể cùng tất cả quý vị đã tham gia, đóng góp hiện vật và hiện kim hoặc đã đóng góp bằng công sức trong ba ngày Đại Lễ Giỗ Quốc Tổ Hùng Vương năm nay.

Đặc biệt, Ban Tổ Chức chân thành cảm ơn các phái đoàn từ các tỉnh trên toàn quốc đã về dâng dết thắng trong lễ Tiên Thường tại trụ sở Uỷ Ban sở 2 Lê Đình Thám Hoàng Sơn đã cầu xin Quốc Tổ phù hộ cho công cuộc Dựng Đền Thờ tại núi Thị Vải và Núi Tức Tiza (tỉnh Phước Tuy) sớm thành tựu.

Trân trọng,
TRƯỞNG BAN TỔ CHỨC
Bác Sĩ NGÔ GIA HY

CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM
NHÀ TRANG BỘ

Thủ Đức, ngày 13 tháng 4 năm 1973
Số: 1247/CDV/TB/KU

Cáo thị đấu thầu công khai

CÔNG TÁC: Chỉnh trang khu xây cất hệ thống lọc nước cho nhà máy phát điện Danhim.

THỜI GIAN THỰC HIỆN: 3 tháng

TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG: 4.324.568 đ 00

TIỀN KỶ QUỸ TẠM: 72.000 đ 00

TIỀN KỶ QUỸ THIỆT THỰ: 145.000 đ 00

NGÀY VÀ NƠI NẠP ĐƠN DỰ THẦU: Nạp đơn dự thầu tại Phòng Hợp Nhà Trang Bị — Công Ty Điện Lực Việt Nam — Thủ Đức từ 8 giờ đến 9 giờ ngày 20-4-1973.

NGÀY VÀ NƠI MỞ THẦU: Mở thầu vào 9 giờ sáng ngày 20-4-1973 tại Phòng Hợp Nhà Trang Bị — Thủ Đức

NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ VÀ LÝ MẪU THỰ THUẬN THẦU:
1 — Nhà Trang Bị Công Ty Điện Lực Việt Nam, Số Kết Ước tại Thủ Đức (đối diện nhà máy Biến Điện Saigon)
2 — Nhà Hành Chánh Công Ty Điện Lực Việt Nam
72 Hai Bà Trung Saigon.

CẦN

Nam công dân trình độ đại học (về các môn nhân văn, canh mục, kinh tế, xã hội học công tốt), hợp lệ tình trạng quân dịch, chịu làm xa Saigon, có kinh nghiệm làm việc xã hội hoặc ít ra có khuynh hướng xã hội.

Xin liên lạc gấp tại 42, Ngô Thời Nhiệm Saigon vào giờ làm việc trong tuần, trừ ngày thứ bảy.

SEIKO

KIỂU DX TỰ ĐỘNG CHỈ NGÀY THỨ, DÙNG HAI LOẠI CHỮ

Ấn nhẹ cốt đồng hồ lần thứ I, trực tiếp điều chỉnh ngày
Ấn nhẹ cốt đồng hồ lần thứ II, trực tiếp điều chỉnh thứ
Khỏi bận công vặn kim để điều chỉnh

Không những trực tiếp điều chỉnh ngày thứ, quý vị có thể tùy thích lựa chọn về chữ Anh hay số La-Mã

SEIKO SERVICE CENTER 115, Đường TỰ-DO — SAIGON 6106-5480 6106-5470